

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 29 marzo 2016

Aoste, le 29 mars 2016

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione - Affari legislativi
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA
Tel. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69
E-mail : bur@regione.vda.it
Direttore responsabile : Dott.ssa Stefania Fanizzi.
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION :
Présidence de la Région - Affaires législatives
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 AOSTE
Tél. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69
E-mail : bur@regione.vda.it
Directeur responsable : Mme Stefania Fanizzi.
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 1072 a pag. 1074

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione	—
Leggi e regolamenti	1075
Corte costituzionale	—
Atti relativi ai referendum	—

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione	1078
Atti degli Assessori regionali	—
Atti del Presidente del Consiglio regionale	—
Atti dei dirigenti regionali	1079
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale ...	1087
Avvisi e comunicati	1098
Atti emanati da altre amministrazioni	1100

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi	—
Bandi e avvisi di gara	—

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 1072 à la page 1074

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application	—
Lois et règlements	1075
Cour constitutionnelle	—
Actes relatifs aux référendums	—

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région	1078
Actes des Assesseurs régionaux	—
Actes du Président du Conseil régional	—
Actes des dirigeants de la Région	1079
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional	1087
Avis et communiqués	1098
Actes émanant des autres administrations	1100

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours	—
Avis d'appel d'offres	—

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 15 marzo 2016, n. 5.

Modificazioni alla legge regionale 5 settembre 1991, n. 44
(Incentivazione di produzioni artigianali tipiche e tradizionali).
pag. 1075

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 10 marzo 2016, n. 98.

Nomina di un nuovo componente effettivo in rappresentanza della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (A.R.P.A.) per la durata residua del collegio stesso, ai sensi dell'art. 15, comma 1, della l.r. 41/1995 e successive modificazioni, in esecuzione della D.G.R. n. 265 del 26 febbraio 2016.

pag. 1078

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 23 febbraio 2016, n. 596.

Aggiornamento dell'elenco regionale dei laboratori che effettuano analisi ai fini dell'autocontrollo per le industrie alimentari.

pag. 1079

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 5 du 15 mars 2016,

portant modification de la loi régionale n° 44 du 5 septembre 1991 (Promotion de la production artisanale typique et traditionnelle).
page 1075

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 98 du 10 mars 2016,

portant nomination d'un nouveau membre titulaire du Conseil des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste, en qualité de représentant de la Région, pour la durée du mandat restant à courir, aux termes du premier alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 41 du 4 septembre 1995 et en application de la délibération du Gouvernement régional n° 265 du 26 février 2016.

page 1078

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 596 du 23 février 2016,

portant mise à jour du répertoire régional des laboratoires qui effectuent les analyses dans le cadre des procédures d'autocontrôle pour le compte des industries alimentaires.
page 1079

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

D delibrazione 12 febbraio 2016, n. 154.

Sdemanializzazione terreni di proprietà regionale ubicati in località Amay adibiti a parcheggio pubblico e area verde attrezzata e approvazione della cessione a titolo gratuito degli stessi al Comune di SAINT-VINCENT, ai sensi della l.r. n. 68/1994.

pag. 1087

D delibrazione 26 febbraio 2016, n. 225.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016.

pag. 1088

D delibrazione 4 marzo 2016, n. 281.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato.

pag. 1093

D delibrazione 4 marzo 2016, n. 284.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016.

pag. 1095

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE,
ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di variante all'autorizzazione unica rilasciata con DGR 1351/2011 per la realizzazione di una nuova centrale idroelettrica in località capoluogo nel comune di VALPELLINE.

pag. 1098

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 154 du 12 février 2016,

portant désaffection de biens immeubles propriété régionale situés à Amay et approbation de la cession desdits biens à titre gratuit à la Commune de SAINT-VINCENT en vue de la réalisation d'un parking public et d'un espace vert équipé, au sens de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994.

page 1087

Délibération n° 225 du 26 février 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

page 1088

Délibération n° 281 du 4 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 1093

Délibération n° 284 du 4 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

page 1095

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Avis de dépôt d'une demande de modification de l'autorisation unique délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1351 du 10 juin 2011 en vue de la construction d'une centrale hydroélectrique au Chef-lieu, dans la commune de VALPELLINE page 1098

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente SAINT-MARCEL nel comune di SAINT-MARCEL e centrali di produzione in loc. Fleurie e Moulin nel comune medesimo.
pag. 1098

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYAS. Deliberazione 9 marzo 2016, n. 3.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C. approvato con deliberazione di Giunta regionale n. 694 del 23 aprile 2013 con l'inserimento degli articoli 70quater e 70quinquies nelle vigenti N.T.A.

pag. 1100

Comune di BRUSSON. Deliberazione 2 marzo 2016, n. 8.

Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per inserimento di nuova destinazione d'uso in sottozona Cd3.

pag. 1103

Comune di BRUSSON. Deliberazione 2 marzo 2016, n. 9.

Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per consentire la realizzazione di locali interrati ad uso agricolo in sottozona Eg16.

pag. 1104

Comune di BRUSSON. Deliberazione 2 marzo 2016, n. 10.

Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per ripartizione della sottozona Eg29.

pag. 1105

Parco Naturale Mont Avic. Deliberazione 20 gennaio 2016, n. 4.

Approvazione del Bilancio di previsione 2016-2018.

pag. 1106

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique avec une prise d'eau sur le SAINT-MARCEL et des centrales de production à Fleurié et à Moulin, dans la commune de SAINT-MARCEL
page 1098

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYAS. Délibération n° 3 du 9 mars 2016,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, approuvée par la délibération du Gouvernement régional n° 694 du 23 avril 2013, relative à l'insertion, dans les normes techniques d'application, des articles 70 quater et 70 quinquies.
page 1100

Commune de BRUSSON. Délibération n° 8 du 2 mars 2016,

portant approbation, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'insertion d'une nouvelle destination dans la sous-zone Cd3.
page 1103

Commune de BRUSSON. Délibération n° 9 du 2 mars 2016,

portant approbation, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à la réalisation de locaux enterrés à usage agricole dans la sous-zone Eg16.
page 1104

Commune de BRUSSON. Délibération n° 10 du 2 mars 2016,

portant approbation, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à la définition du nouveau périmètre de la sous-zone Eg29.
page 1105

Parc Naturel du Mont-Avic. Délibération n° 4 du 20 janvier 2016,

portant approbation du budget prévisionnel 2016-2018.
page 1106

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 15 marzo 2016, n. 5.

**Modificazioni alla legge regionale 5 settembre 1991, n. 44
(Incentivazione di produzioni artigianali tipiche e tradizionali).**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

Art. 1
(*Modificazioni alla legge regionale
5 settembre 1991, n. 44*)

1. L'articolo 3 della legge regionale 5 settembre 1991, n. 44 (Incentivazione di produzioni artigianali tipiche e tradizionali), è sostituito dal seguente:

“Art. 3
(*Concessione dei contributi*)

1. Per le finalità di cui all'articolo 1, la Regione può concedere, nei limiti delle risorse finanziarie disponibili, contributi a favore di società cooperative iscritte nel registro regionale degli enti cooperativi di cui all'articolo 3 della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 (Testo unico in materia di cooperazione), che esercitano le attività di produzione e lavorazione di cui all'articolo 2, a fronte delle seguenti categorie di costi sostenuti:

- a) acquisto di materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci;
- b) acquisizione di servizi;
- c) godimento di beni di terzi;

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 5 du 15 mars 2016,

portant modification de la loi régionale n° 44 du 5 septembre 1991 (Promotion de la production artisanale typique et traditionnelle).

LE CONSEIL RÉGIONAL

a approuvé;

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

promulgue

la loi dont la teneur suit:

Art. 1^{er}
(*Modification de la loi régionale
n° 44 du 5 septembre 1991*)

1. L'art. 3 de la loi régionale n° 44 du 5 septembre 1991 (Promotion de la production artisanale typique et traditionnelle) est remplacé par un article ainsi rédigé :

«Art. 3
(*Octroi des aides*)

1. Aux fins visées à l'art. 1^{er} et dans les limites des ressources financières disponibles, la Région peut accorder des aides en faveur des sociétés coopératives immatriculées au registre régional des coopératives visé à l'art. 3 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération) qui exercent les activités de production et de travail indiquées à l'art. 2, et ce, pour les catégories de dépenses ci-après :

- a) Dépenses pour l'achat de matières premières, de biens accessoires, de biens de consommation, ainsi que de marchandises;
- b) Dépenses pour l'achat de services;

- d) oneri per il personale.
2. I contributi di cui al comma 1 sono concessi sino ad un importo massimo pari al 60 per cento delle spese effettivamente sostenute e rendicontate, nel limite di 50.000 euro per ciascuna società cooperativa.
3. La Giunta regionale, con propria deliberazione, sentito il Comitato tecnico di cui all'articolo 5 e previa illustrazione alla Commissione consiliare competente, determina i criteri e le modalità di concessione ed erogazione dei contributi nonché la documentazione da allegare alla domanda.
4. I contributi di cui al comma 1 sono concessi ai sensi e nei limiti stabiliti dalla normativa europea vigente in materia di aiuti in regime de minimis e non sono cumulabili con i benefici previsti da altre leggi aventi per oggetto le stesse spese.”.
2. Il comma 5 dell'articolo 5 della l.r. 44/1991 è sostituito dal seguente:
- “5. La partecipazione alle riunioni del Comitato tecnico è a titolo gratuito e non comporta oneri a carico del bilancio regionale.”.

La presente legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 15 marzo 2016.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

LAVORI PREPARATORI

Disegno di legge n. 71

- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 45 del 15 gennaio 2016);
- Presentato al Consiglio regionale in data 19 gennaio 2016;
- Assegnato alla IV Commissione consiliare permanente in data 21 gennaio 2016;

- c) Dépenses pour l'utilisation de biens appartenant à des tiers ;
d) Dépenses pour les personnels.
2. Les aides visées au premier alinéa sont accordées jusqu'à un maximum de 60 p. 100 des dépenses effectivement supportées et documentées et dans la limite de 50 000 euros par coopérative.
3. Le Gouvernement régional établit par délibération, sur avis du Comité technique visé à l'art. 5 et sur présentation d'un rapport devant la commission du Conseil compétente, les critères et les modalités d'octroi et de versement des aides en cause ainsi que la documentation à joindre aux demandes.
4. Les aides visées au premier alinéa sont accordées au sens et dans les limites établies par la législation de l'Union européenne en vigueur en matière d'aides de *minimis* et ne peuvent être cumulées avec les aides octroyées par d'autres lois au titre des mêmes dépenses.».

2. Le cinquième alinéa de l'art. 5 de la LR n° 44/1991 est remplacé par un alinéa ainsi rédigé :

«5. Les membres du Comité technique participent à titre gratuit aux réunions de celui-ci et, par conséquent, aucune dépense n'est imputée au budget régional.».

La présente loi est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Quiconque est tenu de l'observer et de la faire observer comme loi de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 15 mars 2016.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

TRAVAUX PREPARATOIRES

Projet de loi n° 71

- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n° 45 du 15 janvier 2016);
- présenté au Conseil régional en date du 19 janvier 2016;
- soumis à la IV^e Commission permanente du Conseil en date du 21 janvier 2016;

- Acquisito il parere della IV Commissione consiliare permanente espresso in data 23 febbraio 2016, con emendamenti e relazione della Consigliera Carmela FONTANA;
- Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 9 marzo 2016 con deliberazione n. 1892/XIV;
- Trasmesso al Presidente della Regione in data 14 marzo 2016;
- examiné par la IV^e Commission permanente du Conseil qui a exprimé son avis en date du 23 février 2016, avec amendements et rapport de la Conseillère Carmela FONTANA ;
- approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 9 mars 2016 avec délibération n° 1892/XIV ;
- transmis au Président de la Région en date du 14 mars 2016 ;

Le seguenti note, redatte a cura dell'Ufficio del Bollettino ufficiale hanno il solo scopo di facilitare la lettura delle disposizioni di legge richiamate. Restano invariati il valore e l'efficacia degli atti legislativi qui trascritti.

NOTE ALLA LEGGE REGIONALE
15 marzo 2016, n. 5

Note all'articolo 1:

⁽¹⁾ L'articolo 3 della legge regionale 5 settembre 1991, n. 44 prevedeva quanto segue:

*“Art. 3
(Erogazione di contributi).*

1. *Per le finalità di cui all'articolo 1, la Regione può concedere, nei limiti degli stanziamenti di bilancio definiti ai sensi dell'articolo 6, contributi a favore di società cooperative iscritte nel registro regionale degli enti cooperativi di cui all'articolo 3 della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 (Testo unico in materia di cooperazione), che esercitano le attività di produzione di cui all'articolo 2, per le seguenti iniziative:*
 - a) *allestimento e gestione di esposizioni, anche permanenti, dei beni prodotti e delle attrezzature utilizzate;*
 - b) *attività di apprendimento e diffusione delle tec-*

niche di lavorazione della propria produzione;
c) *azioni promozionali idonee a valorizzare la produzione ed a incrementare la domanda.*
cbis) *acquisto di scorte e di attrezzature correlate alla produzione, nonché spese relative alla manutenzione delle medesime.*

Ibis. La Giunta regionale, con propria deliberazione, sentito il Comitato tecnico di cui all'articolo 5 e previa illustrazione alla Commissione consiliare competente, determina:

- a) *le spese ammissibili, con riferimento alle iniziative di cui al comma 1;*
- b) *i criteri e le modalità di concessione e erogazione dei contributi.*

2. *I contributi previsti dalla presente legge non sono cumulabili con i benefici previsti da leggi statali o regionali, aventi per oggetto le stesse spese.*

⁽²⁾ Il comma 5 dell'articolo 5 della legge regionale 5 settembre 1991, n. 44 prevedeva quanto segue:

“5. Ai componenti del Comitato, che non siano dipendenti dell'Amministrazione regionale, spetta un gettone giornaliero di presenza per la partecipazione alle riunioni, il cui importo è stabilito con deliberazione della Giunta regionale.”.

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 10 marzo 2016, n. 98.

Nomina di un nuovo componente effettivo in rappresentanza della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (A.R.P.A.) per la durata residua del collegio stesso, ai sensi dell'art. 15, comma 1, della l.r. 41/1995 e successive modificazioni, in esecuzione della D.G.R. n. 265 del 26 febbraio 2016.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

dispone

1. di nominare la sig.ra Alda Frand GENISOT, nata ad AOSTA in data 4 agosto 1961, residente ad AOSTA in via Montmayeur, n. 8, in sostituzione della dimissionaria sig. ra Marina CATALANO, in qualità di componente effettivo in rappresentanza della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti dell'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Valle d'Aosta (A.R.P.A.) per la durata residua del Collegio stesso, ai sensi dell'art. 15, comma 1, della l.r. 41/1995 e successive modificazioni ed in esecuzione della deliberazione della Giunta regionale n. 265 in data 26 febbraio 2016;
2. di stabilire che il presente decreto sia pubblicato, per estratto, sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
3. di trasmettere il presente decreto all'Agenzia regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (A.R.P.A.).

Aosta, 10 marzo 2016.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 98 du 10 mars 2016,

portant nomination d'un nouveau membre titulaire du Conseil des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste, en qualité de représentant de la Région, pour la durée du mandat restant à courir, aux termes du premier alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 41 du 4 septembre 1995 et en application de la délibération du Gouvernement régional n° 265 du 26 février 2016.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Aux termes du premier alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 41 du 4 septembre 1995 et en application de la délibération du Gouvernement régional n° 265 du 26 février 2016, Mme Alda Frand GENISOT, née à AOSTE, le 4 août 1961, et résidant à AOSTE, 8, rue de Montmayeur est nommée membre titulaire du Conseil des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste, en remplacement de Mme Marina CATALANO, démissionnaire, et en qualité de représentante de la Région pour la durée du mandat restant à courir ;
2. Le présent arrêté est publié, par extrait, au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste ;
3. Le présent arrêté est transmis à l'ARPE.

Fait à Aoste, le 10 mars 2016.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES

Provvedimento dirigenziale 23 febbraio 2016, n. 596.

Aggiornamento dell'elenco regionale dei laboratori che effettuano analisi ai fini dell'autocontrollo per le industrie alimentari.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
IGIENE E SANITÀ PUBBLICA E VETERINARIA**

- vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale" e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 708 in data 15 maggio 2015 concernente la ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale, a modifica della DGR 578/2012 e successive integrazioni, a decorrere dal 1° giugno 2015;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1404 del 23 agosto 2013 recante il conferimento dell'incarico dirigenziale al sottoscritto, come confermato con DGR n. 708/2015;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1964 in data 30 dicembre 2015 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2016/2018, del bilancio di cassa per l'anno 2016, di disposizioni applicative e l'affiancamento, a fini conoscitivi, del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018, ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;
- richiamato l'Accordo sancito dalla Conferenza Stato-Regioni in data 8 luglio 2010, recante "Modalità operative di iscrizione, aggiornamento, cancellazione dagli elenchi regionali di laboratori e modalità per l'effettuazione di verifiche ispettive uniformi per la valutazione della conformità dei laboratori";
- considerato che per ottenere l'iscrizione regionale i laboratori devono essere accreditati, secondo la norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025, per le singole prove o gruppi di prove, da un organismo di accreditamento riconosciuto e operante ai sensi della norma UNI CEI EN ISO/IEC 17011;
- visto il decreto del Ministro dello sviluppo economico 22 dicembre 2009 che designa "Accredia" quale unico organismo nazionale italiano autorizzato a svolgere attività di accreditamento e vigilanza del mercato;
- considerato che con deliberazione della Giunta regionale

Acte du dirigeant n° 596 du 23 février 2016,

portant mise à jour du répertoire régional des laboratoires qui effectuent les analyses dans le cadre des procédures d'autocontrôle pour le compte des industries alimentaires.

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
«HYGIÈNE ET SANTÉ PUBLIQUE ET VÉTÉRINAIRE»**

- Vu la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 portant nouvelle réglementation de l'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste et abrogation de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995 et d'autres lois en matière de personnel, et notamment son art. 4, relatif aux fonctions des organes de direction administrative ;
- Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 708 du 15 mai 2015 portant nouvelle définition, à compter du 1^{er} juin 2015, des structures organisationnelles de l'Administration régionale, ayant modifié la délibération du Gouvernement régional n° 578 du 19 mars 2012 ;
- Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 1404 du 23 août 2013 portant attribution du mandat de direction au signataire du présent acte, confirmé par la DGR n° 708/2015 ;
- Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 1964 du 30 décembre 2015 portant approbation du budget de gestion 2016/2018, du budget de caisse 2016 ainsi que de dispositions d'application et concernant l'obligation d'annexer audit budget de gestion, à des fins de connaissance, le budget de gestion 2016/2018 établi au sens du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 ;
- Rappelant l'accord sanctionné le 8 juillet 2010 par la Conférence État-Régions (Modalités opérationnelles d'immatriculation au répertoire régional des laboratoires, de radiation et de mise à jour de celui-ci, ainsi que modalités de réalisation de contrôles uniformes aux fins de l'évaluation de la conformité desdits laboratoires) ;
- Considérant que pour être immatriculés au répertoire régional, les laboratoires doivent être accrédités au sens de la norme UNI CEI EN ISO/IEC 17025, au titre de chaque analyse ou groupe d'analyses, par un organisme agréé œuvrant au sens de la norme UNI CEI EN ISO/IEC 17011 ;
- Vu le décret du ministre du développement économique du 22 décembre 2009 désignant ACCREDIA en tant qu'unique organisme italien autorisé à exercer l'activité d'accréditation et de surveillance du marché ;
- Considérant qu'à la suite de l'application, à l'échelon

n. 871 del 15 aprile 2011 è stata revocata la precedente DGR n. 1025/2006, a seguito dell'applicazione a livello regionale dell'Accordo sancito dalla Conferenza Stato-Regioni in data 8 luglio 2010 sopra citato;

- dato atto che l'Accordo sancito dalla Conferenza Stato-Regioni in data 8 luglio 2010, pur sostituendosi ai precedenti provvedimenti con i quali era stata disciplinata la materia, ha comunque fatto salvo gli elenchi regionali già predisposti dalle Regioni;
- considerato che, con nota del 28 gennaio 2016, è stata trasmessa dal laboratorio Ecogeo s.c.r.l. la documentazione aggiornata relativa all'avvenuto accreditamento di talune prove;
- richiamata la comunicazione trasmessa dal laboratorio della struttura produzioni vegetali e servizi fitosanitari in data 20 gennaio 2016 e acquisita al protocollo con n. 1818/Ass in data 20 gennaio 2016, con la quale è stata trasmessa la documentazione aggiornata relativa all'avvenuto accreditamento di talune prove, al manuale qualità, all'elenco delle apparecchiature e del personale con le relative qualifiche professionali;
- dato atto che nel sito internet di ACCREDIA (www.acredia.it) sono reperibili gli aggiornamenti delle prove accreditate eseguite dai singoli laboratori;
- preso atto dell'elenco delle prove, per le quali il laboratorio Ecogeo s.c.r.l. e il laboratorio della struttura produzioni vegetali e servizi fitosanitari risultano accreditati;
- considerato che l'iscrizione del laboratorio nell'elenco regionale consente l'esercizio dell'attività su tutto il territorio nazionale fino al permanere delle condizioni in base alle quali essa è stata effettuata;
- ritenuto di procedere all'aggiornamento dell'elenco regionale dei laboratori iscritti, che effettuano analisi nell'ambito delle procedure di autocontrollo delle industrie alimentari, e delle relative prove accreditate che verranno pubblicate sul sito regionale http://www.regione.vda.it/sanita/prevenzione/sicurezza_alimentare/laboratori;

decide

1. di aggiornare l'elenco regionale dei laboratori che effettuano analisi nell'ambito delle procedure di autocontrollo per le industrie alimentari, che in allegato forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
2. di riportare nell'elenco regionale, di cui sopra, le singole prove per le quali ogni laboratorio risulta iscritto;

régional, de l'accord sanctionné le 8 juillet 2010 par la Conférence État-Régions, la délibération du Gouvernement régional n° 1025 du 13 avril 2006 a été retirée au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 871 du 15 avril 2011 ;

- Considérant que l'accord sanctionné le 8 juillet 2010 par la Conférence État-Régions a substitué les actes précédents de réglementation de la matière, mais a conservé les répertoires déjà créés par les Régions ;
- Considérant que le 28 janvier 2016 la structure compétente a reçu du laboratoire *ECOGEO scrl* la documentation relative à l'obtention de l'accréditation pour certaines analyses ;
- Rappelant la lettre du 20 janvier 2016, enregistrée le même jour sous le n° 1818/Ass, par laquelle le laboratoire de la structure «Cultures, systèmes de qualité et services phytosanitaires» a transmis la documentation relative à l'obtention de l'accréditation pour certaines analyses, le manuel qualité et la liste des équipements et du personnel indiquant les qualifications professionnelles de ces derniers ;
- Considérant que les mises à jour relatives aux analyses réalisées par chaque laboratoire sont disponibles sur le site internet d'*ACCREDIA* (www.acredia.it) ;
- Rappelant la liste des analyses pour lesquelles le laboratoire *ECOGEO scrl* et le laboratoire de la structure «Cultures et services phytosanitaires» sont accrédités ;
- Considérant que les laboratoires immatriculés au répertoire régional sont autorisés à exercer leur activité sur tout le territoire national tant qu'ils réunissent les conditions requises aux fins de leur immatriculation ;
- Considérant qu'il y a lieu de mettre à jour le répertoire régional des laboratoires qui effectuent les analyses dans le cadre des procédures d'autocontrôle pour le compte des industries alimentaires, ainsi que la liste des analyses en cause, qui sera publiée sur le site internet de la Région (http://www.regione.vda.it/sanita/prevenzione/sicurezza_alimentare/laboratori) ;

décide

1. Le répertoire régional des laboratoires qui effectuent les analyses dans le cadre des procédures d'autocontrôle pour le compte des industries alimentaires est mis à jour et annexé au présent acte pour en faire partie intégrante et substantielle.
2. Les analyses au titre desquelles chaque laboratoire est immatriculé sont indiquées dans le répertoire régional.

3. di pubblicare integralmente sul Bollettino Ufficiale della Regione il presente provvedimento dirigenziale;
4. di stabilire che il presente provvedimento sia trasmesso, a cura della struttura regionale competente in materia, al Ministero della Salute, al Direttore Generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, alle Regioni e Province Autonome di Trento e Bolzano, al laboratorio Ecogeo scrl e al laboratorio della Struttura Produzioni vegetali e servizi fitosanitari.

L'estensore
Marina VERTHUY

Il dirigente
Mauro RUFFIER

3. Le présent acte est intégralement publié au Bulletin officiel de la Région.
4. La structure régionale compétente en la matière transmet le présent acte au Ministère de la santé, au directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, aux Régions et aux Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, au laboratoire *ECOGEO scrl* et au laboratoire de la structure «Cultures, systèmes de qualité et services phytosanitaires».

La rédactrice,
Marina VERTHUY

Le dirigeant,
Mauro RUFFIER

Allegato al Provvedimento dirigenziale n. 596 del 23/02/2016



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
ELENCO REGIONALE DEI LABORATORI NON ANNESSI ALLE INDUSTRIE ALIMENTARI, AI FINI DELL'AUTOCONTROLLO, CHE HANNO OTTENUTO L'ISCRIZIONE REGIONALE

ELENCO REGIONALE DEI LABORATORI NON ANNESSI ALLE INDUSTRIE ALIMENTARI, AI FINI DELL'AUTOCONTROLLO, CHE HANNO OTTENUTO L'ISCRIZIONE REGIONALE

N.	LABORATORIO	REPOSABILE LABORATORIO	SEDE LABORATORIO						
			COMUNE	CAP	INDIRIZZO	PROV.	TELEFONO	FAX	E-MAIL
01	Ecogeo s.c.r.l.	Jannin Rivolin Yoccoz Annalisa	Quart	11020	Reg. Amérique 81	AO	0165/765665	0165/765862	ecogeoscrl@ecogeoscrl.191.it
02	Struttura produzioni vegetali e servizi fitosanitari	Invernizzi Maria Pia	Saint-Christophe	11020	Loc. Grande Charrière 66	AO	0165/275291	0165/275304	p.invernizzi@regione.vda.it

ELENCO DELLE PROVE ACCREDITATE AI FINI DELL'AUTOCONTROLLO NELLE INDUSTRIE ALIMENTARI

N. 01 ECOGEO SCRL

MATRICE	PROVA	METODICA	ACCREDITAMENTO
ELENCO PROVE ACCREDITATE CATEGORIA: 0			
Acqua dialisi	Conta delle colonie a 22° - metodo per filtrazione	MP02 Rev. 0:2012	Si
Acqua dialisi	Conta delle colonie a 22° - metodo per inclusione	MP01 Rev. 0:2012	Si
Acque	Colore	APAT CNR IRSA 2020 A Man 29 2003	Si
Acque destinate al consumo umano	Conduttività elettrica	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 65 Met ISS BDA 022	Si
Acque destinate al consumo umano, acque di piscina, acque di dialisi	Conta degli stafilococchi patogeni enterococchi	Rapporti ISTISAN 2007/05 Met. ISS A 018A	Si
Acque destinate al consumo umano, acque superficiali, di fiume, di lago e acque di scarico anche sottoposte a trattamento	Conta degli streptococchi fecali ed enterococchi	APAT CNR IRSA 7040 C Man 29 2003	Si
Acque destinate al consumo umano, di falda, di superficie, di scarico e di balneazione	Azoto ammoniacale	M.U. 2363:09	Si
Acque destinate al consumo umano, superficiali e sotterranee	Determinazione del residuo fisso a 180°C	UNI 10506:1996	Si
Acque di scarico, superficiali e potabili	Torbidità	APAT CNR IRSA 2110 B Man 29 2003	Si
Acque di scarico, superficiali, sotterranee e potabili	Odore	APAT CNR IRSA 2050 Man 29 2003	Si
Acque dolci e di scarico	Solidi sedimentabili	APAT CNR IRSA 2090 C Man 29 2003	Si
Acque dolci naturali (superficiali, sotterranee, potabili, minerali e	Anioni: fluoruri, cloruri, nitriti, nitrati, fosfati, sulfati	APAT CNR IRSA 4020 Man 29 2003	Si

meteoriche), acque di scarico	Determinazione dell'indice di permanganato (Ossidabilità)	UNI EN ISO 8467:1997	Si
Acque minerali, acque di falda, potabili e di piscina	Durezza	APAT CNR IRSA 2040 B Man 29 2003	Si
Acque naturali	Conta degli enterocochi intestinali	UNI EN ISO 7899-2:2003	Si
Acque naturali e destinate al consumo umano	Conta delle colonie a 22°C e a 36°	UNI EN ISO 6222:2001	Si
Acque naturali e destinate al consumo umano	Alcalinità, Carbonati, Bicarbonati	APAT CNR IRSA 2010 B Man 29 2003	Si
Acque naturali e di scarico	Domanda chimica di Ossigeno-COD	ISO 15705:2002 p.to 10.2	Si
Acque naturali e di scarico	PH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	Si
Acque naturali e di scarico	Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	Si
Acque naturali non inquinate	Sapore	APAT CNR IRSA 2080 Man 29 2003	Si
Acque sorgive, sotterranee e superficiali, destinate al consumo umano, piscine	Conta dello Pseudomonas aeruginosa	UNI EN ISO 16266:2008	Si
Acque superficiali, di fiume, di lago e acque di scarico anche sottoposte a trattamento, acque destinate al consumo umano	Conta degli Escherichia coli	APAT CNR IRSA 7030 C Man 29 2003	Si
Acque superficiali, di fiume, di lago e acque di scarico anche sottoposte a trattamento, acque destinate al consumo umano	Conta dei coliformi totali	APAT CNR IRSA 7010 C Man 29 2003	Si
Acque superficiali, sotterranee, potabili	Conducibilità specifica	EPA 9050A-1 1996	Si
Acque superficiali, sotterranee, potabili e di scarico	Calcio	ISO 6058:1984	Si
Alimenti	Conta delle enterobatteriacce	ISO 21528-2:2004	Si
Alimenti e mangimi per animali	Conta degli stafilococchi coagulasi-positivi (Staphylococcus aureus e altre	UNI EN ISO 6888-1:2004	Si

Alimenti e mangimi per animali	specie) a 37°		
Alimenti per consumo umano o animale	Conta dei microrganismi a 30°C Ricerca della listeria monocytogenes	UNI EN ISO 4833-1:2013 ISO 11290-1:1996/Amd 1:2004	Si Si
Alimenti per consumo umano o animale	Ricerca della salmonella spp.	UNI EN ISO 6579:2008 escluso par 9.5.6	Si
Alimenti per il consumo umano	Conta degli Escherichia Coli β-glucuronidasi positivo	ISO 16649-2:2001	Si
Alimenti, mangimi	Conta dei coliformi a 30°C	ISO 4832:2006	Si
Formaggi	Materia secca	DM 21/04/1986 SO GU n. 229 02/10/1986 Met 1 (§3.5 e 5) + Met 2	Si
Oli e grassi vegetali	Numero di acidità	UNI EN ISO 660:2009 par 9	Si
Superfici	Conta dei coliformi a 30°C	ISO 18593:2004 + ISO 4832:2006	Si
Superfici (tamponi ambientali)	Conta dei microrganismi a 30°C	ISO 18593:2004 + UNI EN ISO 4833-1:2013	Si
Superficci (tamponi ambientali)	Ricerca della Listeria monocytogenes	ISO 18593:2004 + ISO 11290-1:1996/Amd 1:2004	Si
Superficci (tamponi ambientali)	Ricerca della salmonella spp	ISO 18593:2004 + UNI EN ISO 6579:2008 escluso par 9.5.6	Si
ELENCO PROVE ACCREDITATE CATEGORIA: III			
Acque destinate al consumo umano	Conduttività elettrica	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 65 Met ISS BDA 022	Si
Acque naturali e di scarico	pH	APAT CNR IRSIA 2060 Man 29 2003	Si
Acque naturali e di scarico	Temperatura	APAT CNR IRSIA 2100 Man 29 2003	Si
Acque superficiali, sotterranee, potabili	Conducibilità specifica	EPA 9050A-1 1996	Si

N. 02 STRUTTURA PRODUZIONI VEGETALI E SERVIZI FITOSANITARI

MATRICE	PROVA	METODICA	ACCREDITAMENTO
Latte	Acidità (3,0:10,0 SH)	MPLA 01 rev. 7.1 2014	Sì
Latte	Carica batterica totale (\geq 200 UFC/ml o g)	MPLA 08 rev. 7.1 2014	Sì
Latte	Carica batterica totale (2000:7569000UFC/ml)	MPLA 27 rev. 7.1 2014	Sì
Latte	Cellule somatiche	ISO 13366-2:2006 (IDF 148-2; 2006)	Sì
Latte	Coliformi a 30°C	ISO 4832:2006	Sì
Latte	Coliformi totali (\geq 200 UFC/ml o g)	MPLA 09 rev. 7.1 2014	Sì
Latte	Grasso, proteine, lattosio	ISO 9622:2013 (IDF 141)	Sì
Latte	Microrganismi a 30°C	DM 26/03/1992 SO n° 67 GU n° 90	Sì
Latte	Punto di congelamento	DM 26/03/1992 SO n° 67 GU n° 90 16/04/1992 All. 2 p.to IV	Sì
Latte	Sostanze inibenti (Positivo/negativo)	DM 26/03/1992 SO n° 67 GU n° 90 16/04/1992 All. 2 p.to I	Sì
Latte	Contenuto di acqua	MPLA 23 rev. 7.1 2014	Sì
Miele	Idrossi-metil-furfurale (HMF)	UNI 10935:2001	Sì
Miele	Azoto totale (0,00:10,00 g/kg)	UNI 10934:2001 Cap 4	Sì
Terreni	Sostanza organica (da calcolo)	MPTE 11 rev. 7.1 2015	Sì
Terreni		DM 13/03/1999 SO n° 185 GU n° 248 21/10/1999 Met VII.3	Sì

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 12 febbraio 2016, n. 154.

Sdemanializzazione terreni di proprietà regionale ubicati in località Amay adibiti a parcheggio pubblico e area verde attrezzata e approvazione della cessione a titolo gratuito degli stessi al Comune di SAINT-VINCENT, ai sensi della l.r. n. 68/1994.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di dichiarare inservibili ai fini pubblici i reliquati stradali censiti nella sezione catasto terreni del Comune di SAINT-VINCENT ai mappali nn. 1120, 1121 e 1122 del foglio 16 e n. 641 del foglio 38, di sdemanializzarli e di trasferirli al patrimonio disponibile della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
2. di cedere a titolo gratuito, ai sensi della L.R. n. 68/94, al Comune di SAINT-VINCENT i mappali censiti nella sezione catasto terreni del comune medesimo ai mappali nn. 1120, 1121 e 1122 del foglio 16 e n. 641 del foglio 38, con vincolo di destinazione a parcheggio pubblico e area verde attrezzata;
3. di stabilire che nel rogito sia dato atto che:

- siano posti a carico del Comune di SAINT-VINCENT gli oneri per la gestione e la palatura della neve, oltre alle altre eventuali manutenzioni relative al mantenimento dei terreni ceduti;
- l'Amministrazione comunale di SAINT-VINCENT debba garantire la possibilità futura di attraversare gratuitamente i terreni oggetto di cessione con tubature e/o cavidotti interrati e/o cavi aerei e/o palificazioni, qualora si rendesse necessario.

4. di stabilire che il trasferimento è subordinato all'accettazione da parte del Comune di tutti i vincoli e le condizioni contenuti negli artt. 3 e 5 della L.R. 68/94, oltre che di provvedere alla copertura di tutti gli oneri di gestione derivanti;

**DÉLIBÉRATION
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 154 du 12 février 2016,

portant désaffection de biens immeubles propriété régionale situés à Amay et approbation de la cession desdits biens à titre gratuit à la Commune de SAINT-VINCENT en vue de la réalisation d'un parking public et d'un espace vert équipé, au sens de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les biens immeubles inscrits sur la feuille 16, parcelles 1120, 1121 et 1122, et sur la feuille 38, parcelle 641, du cadastre des terrains de la Commune de SAINT-VINCENT sont déclarés inutilisables aux fins publiques, désaffectés et transférés au domaine privé alienable de la Région autonome Vallée d'Aoste.
2. Aux termes de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994, les biens immeubles inscrits sur la feuille 16, parcelles 1120, 1121 et 1122, et sur la feuille 38, parcelle 641, du cadastre des terrains de la Commune de SAINT-VINCENT sont cédés à titre gratuit à ladite Commune et doivent être destinés à la réalisation d'un parking public et d'un espace vert équipé.
3. L'acte notarié de cession doit préciser ce qui suit:
 - les dépenses pour la gestion du service de déneigement et pour les éventuels travaux d'entretien concernant les terrains faisant l'objet de la cession sont à la charge de la Commune de SAINT-VINCENT;
 - la Commune de SAINT-VINCENT doit garantir la possibilité de mettre en place gratuitement, en surface ou dans le sous-sol des terrains en cause, tout câble enterré, câble aérien, canalisation ou poteau qui s'avérerait nécessaire;
4. La cession des terrains en cause est subordonnée à l'acceptation par la Commune de SAINT-VINCENT de toutes les servitudes et les conditions mentionnées aux art. 3 et 5 de la LR n° 68/1994 et de l'obligation de prendre en charge tous les frais de gestion qui en dérivent.

5. di stabilire che sui sopracitati mappali sia apposto a cura del Comune il vincolo di destinazione “*a parcheggio pubblico e area verde attrezzata*”, della durata di venti-cinque anni, mediante trascrizione ai sensi dell’art. 2643 e seguenti del codice civile presso gli uffici competenti;
 6. di prendere atto che le spese di stipulazione, registrazione, trascrizione ed ogni altra inerente all’atto di trasferimento sono integralmente a carico del Comune di SAINT-VINCENT;
 7. di dare atto che è in facoltà del Presidente della Regione sottoscrivere le precisazioni, rettifiche ed aggiunte all’atto che la Struttura competente in materia di contratti concorderà con il notaio in quanto ritenute necessarie per il perfezionamento del rogito;
 8. di dare atto che il presente provvedimento sarà pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e che lo stesso sarà trasmesso alla Direzione viabilità che provvederà, ai sensi dell’art. 226 comma 3 del D.Lgs.285/92 (Nuovo Codice della Strada), a comunicare all’Ispettorato Generale per la Circolazione e la Sicurezza Stradale, la variazione relativa al suddetto reliquo stradale;
 9. di dare atto che l’adozione della presente deliberazione non comporta oneri a carico della Regione.
5. La Commune de SAINT-VINCENT veille à ce que l’obligation de destiner pendant 25 ans les parcelles en cause à accueillir un parking public et un espace vert équipé soit inscrite au cadastre par les bureaux compétents, aux termes de l’art. 2643 et des articles suivants du code civil.
 6. Les dépenses afférentes à la passation, à l’enregistrement et à la transcription de l’acte de cession découlant de la présente délibération, ainsi que toute autre dépense complémentaire, sont entièrement à la charge de la Commune de SAINT-VINCENT.
 7. Le président de la Région est autorisé à signer les précisions, rectifications et ajouts que la structure compétente en matière de contrats établira de concert avec le notaire en vue de la passation de l’acte notarié de cession.
 8. La présente délibération est publiée, par extrait, au Bulletin officiel de la Région et est transmise à la structure «Voirie» qui veille, aux termes du troisième alinéa de l’art. 226 du décret législatif n° 285 du 30 avril 1992 (Nouveau code de la route), à communiquer à l’Ispettorato generale per la circolazione e la sicurezza stradale le changement de destination des délaissés routiers correspondant aux terrains en cause.
 9. L’adoption de la présente délibération ne comporte aucune dépense à la charge de la Région.

Deliberazione 26 febbraio 2016, n. 225.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell’ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa per l’anno 2016.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2016/2018, e al bilancio di cassa per l’anno 2016, come risulta dall’allegato “12 – Variazione medesima funzione obiettivo”;
- 2) di spostare all’UPB 01.08.002.20 “Disabilità – interventi d’investimento di finanza locale con vincolo settoriale di destinazione” i capitoli di spesa 61347 “Contributi a imprese volti a favorire la vita di relazione delle persone con disabilità” e 61374 “Contributi a istituzioni sociali

Délibération n° 225 du 26 février 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications des budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que du budget de caisse 2016 de la Région sont approuvées telles qu’elles figurent à l’annexe 12 (*Variazione medesima funzione obiettivo*).
- 2) Les crédits inscrits aux chapitres 61347 (Subventions accordées aux entreprises en vue de favoriser la vie sociale des personnes handicapées) et 61374 (Subventions accordées aux institutions sociales privées en vue de favoriser la vie sociale des personnes handicapées) relevant,

private volti a favorire la vita di relazione delle persone con disabilità”, ora attribuiti, rispettivamente, all’UPB 01.08.007.20 “Programmazione e governo della rete dei servizi socio sanitari e sociali- interventi d’investimento di finanza locale con vincolo settoriale di destinazione” e all’UPB 01.08.001.20 “Infanzia, minori e asilo nido – interventi d’investimento di finanza locale con vincolo settoriale di destinazione”;

- 3) di dare atto che le variazioni di cui ai punti precedenti sono apportate anche al bilancio di previsione 2016/2018, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018, redatti ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n.118, affiancati con funzione conoscitiva ai corrispondenti documenti autorizzatori;
- 4) di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

respectivement, de l’UPB 01.08.007.20 (Dépenses d’investissement au titre des finances locales à affectation obligatoire au secteur de la planification et de la gestion du réseau des services socio-sanitaires et d'aide sociale) et 01.08.001.20 (Dépenses d'investissement au titre des finances locales à affectation obligatoire au secteur de l'enfance, des mineurs et des crèches) sont virés et inscrits au titre de l’UPB 01.08.002.20 (Dépenses d’investissement au titre des finances locales à affectation obligatoire au secteur du handicap).

- 3) Les rectifications visées au point précédent sont apportées également au budget prévisionnel 2016/2018, ainsi qu’au document technique d’accompagnement du budget et au budget de gestion 2016/2018 rédigés au sens du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 et annexés, à des fins de connaissance, aux actes d’autorisation y afférents.
- 4) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

12 - Variazione medesima funzione obiettivo

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.03.001.13	21836	01	Spese per incarichi di collaborazione tecnica	13472	Spese per incarichi di collaborazione tecnica	81.00.00 DIPARTIMENTO TERRITORIO E AMBIENTE	81000005 Consulenze, studi e collaborazioni tecniche - 1.03.01.13	C €	-7.076,00 -7.076,00	0,00	0,00 La riduzione dello stanziamento si rende prioritaria per l'attribuzione delle risorse alla competente struttura Attività estrattive e rifiuti, al fine di poter procedere con la sottoscrizione della convenzione per l'utilizzo dell'applicativo O.R.So.
01.03.003.10	20481	01	Spese di manutenzione e gestione del sistema informativo regionale	21292	(nuova istituzione) Spese per la gestione ordinaria dell'applicativo O.R.So.- anni precedenti	81.03.00 ATTIVITA' ESTRATTIVE E RIFIUTI	(nuova istituzione) 81030012 Gestione del sistema informatico regionale - 1.03.03.10	C €	7.076,00 7.076,00	0,00	0,00 La variazione in aumento si rende necessaria per poter procedere al perfezionamento della sottoscrizione della convenzione con A.R.P.A. Lombardia, a sanatoria per gli anni 2014 e 2015, per l'utilizzo dell'applicativo O.R.So., necessario per la gestione informatica dei dati sui flussi dei rifiuti urbani.

C = Competenza ; € = Cassa

12 - Variazione medesima funzione obiettivo

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.03.001.13 CONSULENZE STUDI E COLLABORAZIO NI TECNICHE	21836	01	Spese per incarichi di collaborazione tecnica	13472	Spese per incarichi di collaborazione tecnica	81.00.00 DIPARTIMENTO TERRITORIO E AMBIENTE	81000005 Consulenze, studi e collaborazioni tecniche - 1.03.01.13	C €	-3.538,00 -3.538,00	-3.538,00	0,00 La riduzione dello stanziamento si rende prioritaria per l'attribuzione delle risorse alla competente struttura Attività estrattive e rifiuti, al fine di poter procedere con la sottoscrizione della convenzione per l'utilizzo dell'applicativo O.R.So, per gli anni 2016 e 2017.
01.03.003.10 GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATICO REGIONALE	20481	01	Spese di manutenzione e gestione del sistema informativo regionale	21293	(nuova istituzione) Spese per la gestione ordinaria dell'applicativo O.R.So	81.03.00 ATTIVITA' ESTRATTIVE E RIFIUTI	(nuova istituzione) 81030012 Gestione del sistema informatico regionale - 1.03.03.10	C €	3.538,00 3.538,00	3.538,00	0,00 La variazione in aumento si rende necessaria per poter procedere al perfezionamento della sottoscrizione della convenzione con A.R.P.A. Lombardia, per gli anni 2016 e 2017, per l'utilizzo dell'applicativo O.R.So., necessario per la gestione informatica dei dati dei flussi dei rifiuti urbani.
01.13.003.10 GESTIONE E SVILUPPO DEL TRASPORTO FERROVIARIO	67970	01	Spese per l'applicazione del contratto di servizio integrativo con TRENTALIA S.p.A.	1863	Contratto di servizio integrativo con Trentalia S.p.A.	92.02.00 AEROPORTO E FERRIVIE	92020004 Gestione e sviluppo del trasporto ferroviario - 1.13.03.10	C €	-80.077,44 -63.771,35	0,00	0,00 La variazione in diminuzione è necessaria in quanto si ritiene prioritario finanziare il servizio a chiamata notturno per il periodo 01/03/2016 - 31/12/2016.

C = Competenza ; € = Cassa

12 - Variazione medesima funzione obiettivo

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.13.002.10	58430	01	Spese per contratti di servizio di trasporto pubblico con autobus e servizi integrativi di rilevanza locale	17305	Spese per contratti di servizio di trasporto pubblico con autobus e servizi integrativi di rilevanza locale	92.00.00 DIPARTIMENTO TRASPORTI	92000005 Interventi per la gestione dei trasporti pubblici - 1.13.02.10	C € 80.077,44 63.771,35	0,00	0,00	0,00 La variazione è necessaria per poter impegnare i fondi relativi al servizio a chiamata notturno ALLO NUFT per il periodo dal 01/03/2016 al 31/12/2016.

C = Competenza ; € = Cassa

Deliberazione 4 marzo 2016, n. 281.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2016/2018, come risulta dall'allegato “02 – Assegnazioni entrate/spese (statali, comunitarie, sponsorizzazioni)”;
- 2) di dare atto che le variazioni di cui ai punti precedenti sono apportate anche al bilancio di previsione 2016/2018, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018, redatti ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n.118, affiancati con funzione conoscitiva ai corrispondenti documenti autorizzatori;
- 3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 281 du 4 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications des budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 02 (*Assegnazioni entrate/spese – statali, comunitarie, sponsorizzazioni*).
- 2) Les rectifications visées au point précédent sont apportées également au budget prévisionnel 2016/2018, ainsi qu'au document technique d'accompagnement du budget et au budget de gestion 2016/2018 rédigés au sens du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 et annexés, à des fins de connaissance, aux actes d'autorisation y afférents.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.02.001.10	04630	02	Entrate per iniziative di prevenzione e di educazione alla salute per i soggetti affetti da celiachia	14628	TRASFERIMENTI CORRENTI PER PREVENZIONE E EDUCAZIONE DI CITTADINI AFFETTI DA CELIACHIA	71.13.00 SANITA' OSPEDALIERA E TERRITORIALE E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO	71.13.0052 Entrate derivanti da contributi e assegnazioni dello Stato	C €	4.760,00 0,00	0,00	0,00 Titolo giuridico: Decreto del Ministero della Salute prot. 47474 e 47476 del 23 dicembre 2015.
01.09.007.10	60982	01	Trasferimenti su fondi assegnati dallo Stato all'azienda USL della Valle d'Aosta per iniziative di prevenzione e di educazione alla salute per i soggetti affetti da celiachia	17244	Trasferimenti su fondi assegnati dallo Stato all'Azienda USL della Valle d'Aosta per iniziative di prevenzione e di educazione alla salute per i soggetti affetti da celiachia	71.13.00 SANITA' OSPEDALIERA E TERRITORIALE E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO	71.13.0005 Interventi nel settore sanitario finanziati con entrate con vincolo di destinazione - 1.09.07.10	C €	4.760,00 0,00	0,00	0,00 La variazione è necessaria per l'iscriz. di somme statali (anno 2015) da trasferire all'Azienda U.S.L. per la distribuz. di pasti senza glutine nelle mense pubbliche e per la realizzaz. di attività di formaz. e aggiornamento professionali rivolte a operatori nel settore della ristoraz. (L. 123 del 4/07/05 e Decreto prot. 47474/47476 del 23/12/2015)

C = Competenza ; € = Cassa

Deliberazione 4 marzo 2016, n. 284.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2016/2018, e al bilancio di cassa per l'anno 2016, come risulta dall'allegato “12 – Variazione medesima funzione obiettivo”;
- 2) di dare atto che le variazioni di cui ai punti precedenti sono apportate anche al bilancio di previsione 2016/2018, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018, redatti ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n.118, affiancati con funzione conoscitiva ai corrispondenti documenti autorizzatori;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 284 du 4 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications des budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que du budget de caisse 2016 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 12 (*Variazione medesima funzione obiettivo*).
- 2) Les rectifications visées au point précédent sont apportées également au budget prévisionnel 2016/2018, ainsi qu'au document technique d'accompagnement du budget et au budget de gestion 2016/2018 rédigés au sens du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 et annexés, à des fins de connaissance, aux actes d'autorisation y afférents.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

12 - Variazione medesima funzione obiettivo

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.08.003.10	67132	01	Contributi a soggetti non autosufficienti per spese di assistenza	17333	Assegni di cura per assistenza in alternativa alla strutturalizzazione	7115.00 FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	71150005 Anziani - interventi correnti di finanza locale con vincolo settoriale di destinazione - 1.08.03.10	C € -702.894,00	-702.894,00	0,00	0,00 La variazione in diminuzione è possibile in quanto i contributi ai soggetti non autosufficienti potranno essere finanziati nell'anno 2016 con i fondi assegnati dallo stato ai sensi della L. 296/2006 di cui euro 616.000 dal capitolo 61736 (richiesta 15712) ed euro 86.894 dal capitolo 61735 (richiesta 1578).
01.08.007.10	61349	01	Spese per l'acquisto di servizi dalla società di servizi regionale per la realizzazione delle attività di assistenza e sostegno a favore di persone con disabilità nell'ambito socio-assistenziale	20140	Spese per l'acquisto di servizi dalla società di servizi regionale per la realizzazione delle attività di assistenza e sostegno a favore di persone con disabilità nell'ambito socio-assistenziale	71.16.00 DISABILITA' E INVALIDITÀ CIVILE	71160006 Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali - interventi correnti di finanza locale con vincolo settoriale di destinazione - 1.08.07.10	C € 86.894,00	86.894,00	0,00	0,00 La variazione in aumento si rende necessaria in quanto le risorse attuali non sono sufficienti per affrontare i costi derivanti dalla attività da svolgere poiché si è appurato che non è possibile l'utilizzo dei fondi statali assegnati ai sensi della L. 296/2006 come ipotizzato in quanto tali tipologie di spese non sono previste dalla legge suddetta

12 - Variazione medesima funzione obiettivo

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione	
								2016	2017	2018		
01.08.002.10	61324	01	Spese per convenzioni per la rete di servizi	15255	Corrispettivi agli enti gestori dei servizi in convenzione	7116.0003	DISABILITÀ - interventi comenti di finanza locale con vincolo setoriale di destinazione - 1.08.02.10	C €	616.000,00 616.000,00	0,00	0,00 La variazione in aumento si rende necessaria in quanto le risorse attuali non sono sufficienti per affrontare i costi derivanti dalla attività da svolgere poiché si è appurato che non è possibile l'utilizzo dei fondi statali assegnati ai sensi della L. 296/2006 come ipotizzato in quanto tali tipologie di spese non sono previste dalla legge suddetta	
01.03.002.10	33100	01	Spese per tributi fondiari, imposte e tasse	20543	Spese per la tassa di circolazione delle autovetture di servizio	9100.00	DIPARTIMENTO TURISMO, SPORT E COMMERCIO	Oneri fiscali, legali, assicurativi e contrattuali - 1.03.02.10	C €	-200,00 -200,00	0,00	0,00 La variazione in diminuzione è possibile in quanto i relativi impegni di spesa sono già stati assunti per l'anno 2016; pertanto la disponibilità residua risulta in esubero.
01.03.001.10	50110	01	Spese derivanti dalle procedure di affidamento dei servizi e delle forniture	6842	Spese connesse alle procedure di affidamento dei servizi e delle forniture	9100.00	DIPARTIMENTO TURISMO, SPORT E COMMERCIO	Servizi e spese generali - 1.03.01.10	C €	200,00 200,00	0,00	0,00 La variazione si rende necessaria al fine di consentire l'impegno di spesa relativo al pagamento delle contribuzioni dovute all'autorità nazionale anticorruzione (A.N.A.C.) per l'anno 2016.

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di variante all'autorizzazione unica rilasciata con DGR 1351/2011 per la realizzazione di una nuova centrale idroelettrica in località capoluogo nel comune di VALPELLINE.

Ai sensi dell'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 (Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione Europea), è stata presentata presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro, Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, con sede in AOSTA, Piazza della Repubblica n. 15, un'istanza di variante all'autorizzazione unica rilasciata con dgr 1351/2011 per la realizzazione di una nuova centrale idroelettrica in località capoluogo nel comune di VALPELLINE, comprendente la linea elettrica di connessione dell'impianto alla rete di distribuzione in media tensione – Linea esistente n. 607.

La struttura competente per il procedimento è la Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili dell'Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro; il "responsabile del procedimento" è il dirigente della medesima Struttura ed il soggetto "responsabile dell'istruttoria" è il Sig. Stefano MARCIAS.

Ai sensi della legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti) chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla Struttura di cui sopra, entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Mario SORSOLONI

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente SAINT-MARCEL nel comune di SAINT-MARCEL e centrali di produzione in loc. Fleurie e Moulin nel comune medesimo.

Ai sensi dell'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 (Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appar-

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Avis de dépôt d'une demande de modification de l'autorisation unique délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1351 du 10 juin 2011 en vue de la construction d'une centrale hydroélectrique au Chef-lieu, dans la commune de VALPELLINE

Aux termes de l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 (Dispositions pour l'exécution des obligations de la Région autonome Vallée d'Aoste découlant de l'appartenance de l'Italie à l'Union européenne), avis est donné du fait qu'une demande de modification de l'autorisation unique délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1351 du 10 juin 2011 en vue de la construction d'une centrale hydroélectrique au Chef-lieu, dans la commune de VALPELLINE, ainsi que de la ligne de raccordement de ladite centrale au poste du réseau de distribution de moyenne tension, a été déposée à la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail – AOSTE, 15, place de la République (ligne n° 607).

La procédure d'autorisation est du ressort de la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail; le responsable de la procédure est le dirigeant de ladite structure et le responsable de l'instruction est M. Stefano MARCIAS.

Aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 (Nouvelles dispositions en matière de lignes électriques et abrogation de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006), les intéressés peuvent présenter leurs observations écrites à la structure susmentionnée dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le dirigeant,
Mario SORSOLONI

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique avec une prise d'eau sur le SAINT-MARCEL et des centrales de production à Fleurie et à Moulin, dans la commune de SAINT-MARCEL

Aux termes de l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 (Dispositions pour l'exécution des obligations de la Région autonome Vallée d'Aoste découlant de l'appar-

tenenza dell'Italia all'Unione Europea), è stata presentata presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro, Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, con sede in AOSTA, Piazza della Repubblica n. 15, un'istanza per la costruzione e l'esercizio di un Impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente SAINT-MARCEL nel Comune di SAINT-MARCEL e centrali di produzione in loc. Fleurie e Moulin nel Comune medesimo, comprendente la realizzazione della linea elettrica di connessione degli impianti stessi alla rete di distribuzione in media tensione alla linea esistente "Cabina primaria NUS" – Linea 765.

L'approvazione dell'autorizzazione unica di cui sopra comporterà, in base alla richiesta formulata dal soggetto proponente, la dichiarazione di pubblica utilità dell'impianto e delle opere, ai fini dell'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio sulle aree identificate al catasto edilizio del Comune di SAINT-MARCEL al:

- Fg. n. 2, mappali n. 406/a, 406/b e 473;
- Fg. n. 5 mappali n. 158, 173, 387, 388, 389, 393, 394, 397, 398, 404, 463, 465, 731, 738, 742, e 740;
- Fg. n. 6, mappale n. 182;
- Fg. n. 7, mappali n. 1, 10, 22, 24, 26, 28, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 41, 42, 508, 512 e 666;
- Fg. n. 15, mappali n. 1, 3, 4, 87, 135, 136, 140, 142 e 150;
- Fg. n. 25, mappali n. 274, 275, 278, 289, 290, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 307, 313, 314 e 371;
- Fg. n. 33, mappale n. 64.

La struttura competente per il procedimento è la Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili dell'Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro; il "responsabile del procedimento" è il dirigente della medesima Struttura ed il soggetto "responsabile dell'istruttoria" è il Sig. Jean Claude PESSION.

Il procedimento, fatte salve le eventuali sospensioni necessarie, si concluderà entro 90 giorni dalla data di presentazione della domanda e, pertanto, entro il 12 maggio 2016.

Gli elaborati progettuali possono essere presi in visione dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 14.00, presso la sede della sopra richiamata Struttura (tel. 0165 274732), nonché sul sito web istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta nel canale tematico "Energia"- sezione "Autorizzazione fonti rinnovabili" – "Progetti in corso di istruttoria".

Ai sensi della legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti), e dell'art. 11 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari

tenance de l'Italie à l'Union européenne), avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique avec une prise d'eau sur le SAINT-MARCEL et des centrales de production à Fleurie et à Moulin, dans la commune de SAINT-MARCEL, ainsi que de la ligne de raccordement desdites centrales au poste du réseau de distribution de moyenne tension dénommé *Cabina primaria NUS*, a été déposée à la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail – AOSTE, 15, place de la République (ligne n° 765).

Conformément à la demande présentée par le promoteur, la délivrance de l'autorisation unique visée ci-dessus entraîne la déclaration d'utilité publique de l'installation et des ouvrages qui y sont reliés en vue de l'établissement d'une servitude préludant à l'expropriation des terrains inscrits au cadastre des bâtiments de la Commune de SAINT-MARCEL et indiqués ci-après :

- feuille 2, parcelles 406/a, 406/b et 473 ;
- feuille 5, parcelles 158, 173, 387, 388, 389, 393, 394, 397, 398, 404, 463, 465, 731, 738, 742 et 740 ;
- feuille 6, parcelle 182 ;
- feuille 7, parcelles 1, 10, 22, 24, 26, 28, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 41, 42, 508, 512 et 666 ;
- feuille 15, parcelles 1, 3, 4, 87, 135, 136, 140, 142 et 150 ;
- feuille 25, parcelles 274, 275, 278, 289, 290, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 307, 313, 314 et 371 ;
- feuille 33, parcelle 64.

La procédure d'autorisation est du ressort de la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail; le responsable de la procédure est le dirigeant de ladite structure et le responsable de l'instruction est M. Jean-Claude PESSION.

Sans préjudice des suspensions des délais qui pourraient s'avérer nécessaires, la procédure s'achèvera dans un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date de dépôt de la demande, à savoir le 12 mai 2016.

Les projets peuvent être consultés du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h, dans les bureaux de la structure susmentionnée (tél. 01 65 27 47 32) ainsi que sur le site Internet de la Région autonome Vallée d'Aoste (secteur d'activité *Energia*, section *Autorizzazione fonti rinnovabili – Progetti in corso di istruttoria*).

Aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 (Nouvelles dispositions en matière de lignes électriques et abrogation de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006) et de l'art. 11 du décret du président de la République n° 327

in materia di espropriazione per pubblica utilità), chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla Struttura di cui sopra, entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Mario SORSOLONI

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYAS. Deliberazione 9 marzo 2016, n. 3.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C. approvato con deliberazione di Giunta regionale n. 694 del 23 aprile 2013 con l'inserimento degli articoli 70quater e 70quinquies nelle vigenti N.T.A.

Omissis

IL CONSIGLIO COMUNALE

delibera

- 1) Di approvare la variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. del Comune di AYAS, inerente l'inserimento degli articoli 70/quater e 70/quinquies nelle vigenti norme tecniche di attuazione, così come risultante dal seguente testo :

Art. 70 quater

(*Beni strumentali a servizio di fondi coltivati nelle sottozone di tipo Eb, Eg Eh per i quali è escluso il parere di razionalità*)

1. Al fine di mantenere i caratteri di ruralità del territorio e di diminuire la superficie inculta nelle zone agricole, è ammessa la realizzazione di beni strumentali a servizio di proprietari di terreni coltivati nelle sottozone di tipo Eb, Eg, Eh adottando criteri, modalità e caratteristiche tipologiche definiti dalla Delibera di Giunta regionale n. 1810 del 6 settembre 2012 come modificata dalla D.G.R. 387 del 8 marzo 2013, senza la necessità di acquisire il giudizio di razionalità limitatamente al primo intervento.
2. **I beni strumentali** possono essere destinati agli usi seguenti:
 - a) allevamento di animali da cortile per il consumo familiare;
 - b) ricovero di animali di consistenza non superiore a 2 UBA e strutture rurali connesse al loro allevamento;
 - c) ricovero per attrezzi e mezzi agricoli;
 - d) depositi di prodotti agricoli e forestali.

I beni strumentali di cui al comma 1, devono presentare i seguenti limiti dimensionali:

<i>strutture interrate e/o emergenti</i>	<i>superficie coltivata</i>
10 m ²	da 500 a 1.000 m ²
15 m ²	da 1.001 a 2.000 m ²
20 m ²	oltre 2.000 m ²

Per superficie coltivata si intendono lotti agricoli collocati in sottozone di tipo Eb, Eg, Eh.

3. I beni strumentali devono presentare le seguenti caratteristiche:

- se completamente interrati, essere ricoperti con strato di terreno vegetale di altezza minima di 30 cm, con un unico fronte dell'accesso in vista, realizzato con paramento in pietra lavorata visivamente a secco in modo tradizionale e di larghezza massima pari a m 3,00, con altezza utile interna massima pari a m 2,50. Tale soluzione è ammessa solo se non è necessaria la realizzazione di vie d'accesso e se il dislivello del terreno naturale consente un inserimento adeguato, senza posizionamenti ed interramenti artificiali, in modo da non compromettere la fruibilità dei terreni agricoli; la superficie interna massima non potrà essere superiore a 20 m².
- se emergenti dal terreno sistemato, devono avere le seguenti caratteristiche:
 - a) pianta di forma rettangolare o quadrata;
 - b) il terreno non potrà subire modellamenti che presuppongano comunque muretti di sostegno della terra;
 - c) semplice basamento piano in calcestruzzo od in pietra appoggiato al terreno con spessore massimo di 20 cm, senza spazi vuoti sottostanti e non emergente dal terreno;
 - d) struttura portante semplice appoggiata al basamento, con tamponamenti in legno;
 - e) copertura a due falde simmetriche se il volume è isolato, ad una sola falda se è appoggiato ad un fabbricato preesistente;
 - f) pendenza delle falde compresa tra il 40% ed il 50%;
 - g) struttura della copertura, in legno, aggettante al massimo di 100 cm su un solo timpano e di 50 cm sugli altri lati;
 - h) manto di copertura in tavole od in scandole di legno o lose, senza sottomanto impermeabilizzante;
 - i) assenza di pluviali con canali di gronda aggettanti possibilmente in legno scavato;
 - j) tutte le parti in legno devono essere di tonalità scura;
 - k) le aree circostanti devono essere mantenute libere dal deposito di materiali;

4. I beni strumentali di cui al comma 1 sono ammessi inoltre alle seguenti condizioni:

- a) che sia realizzato un solo bene strumentale per ogni richiedente con titolo di proprietà o di godimento;
- b) che il bene strumentale non necessiti di allacciamenti alla rete dei pubblici servizi e che non richieda opere di urbanizzazione;

I beni strumentali per gli usi di cui al comma 2, lett. a) e b), devono essere realizzati fuori terra, con superficie massima netta interna di 20 m², altezza massima all'estradosso del colmo di 3,0 mt, senza previsione di accesso carraio.

I beni strumentali per gli usi di cui al comma 2, lett. a) e b) devono avere una distanza minima dalle zone destinate ad edificazione residenziale oppure dalle abitazioni esistenti di:

- 50 metri se si tratta di nuova realizzazione;
- 25 metri se si tratta di ricostruzione sullo stesso sedime o ampliamento di struttura esistente.

Il Comune di concerto con il Veterinario ufficiale e il medico di Sanità Pubblica può, su motivata richiesta del propONENTE, concedere distanze inferiori prevedendo, se necessario, adeguate disposizioni atte ad assicurare il rispetto delle misure igienico-sanitarie necessarie.

5. Le strutture riferite al comma 2 lettere c e d sono vincolate al fondo in cui si effettua la coltivazione.
6. La realizzazione di eventuale platea esterna per lo stoccaggio della lettiera esausta a servizio di tali beni strumentali è sempre ammessa e non è considerata ai fini della determinazione della superficie interna massima. Anche queste strutture devono rispettare le distanze minime di cui sopra.
Sono ammesse distanze inferiori nel caso di abitazioni che ospitano il richiedente.
7. Le eventuali opere di urbanizzazione sono ammesse solo se necessarie per fini igienicosanitari ed in ogni caso sono ad esclusivo carico del proprietario del bene strumentale.
8. Nella costruzione dei beni strumentali, le distanze minime dalle strade pubbliche, dai confini di proprietà e tra i fabbricati seguono le prescrizioni richiamate dalle NTA dei PRG per i fabbricati nelle zone di appartenenza, con l'indicazione di collocare le stesse in posizione marginale rispetto alle visuali principali.
9. Il proprietario o i proprietari all'atto della presentazione della SCIA edilizia devono dichiarare gli estremi catastali e dimostrare il possesso, l'affitto o qualsiasi altro diritto di godimento sul fondo.
10. I beni strumentali sono unicamente funzionali alle superfici coltivate che ne hanno permesso la realizzazione e, in caso di cessione dei fondi in godimento a terzi, sono ceduti unitamente al bene principale. La proprietà di tali beni può essere ceduta a soggetti non in possesso di analoghe strutture nel Comune di riferimento e comunque fino al raggiungimento della superficie prevista dalla norma.
11. In ogni caso, i beni strumentali non possono essere oggetto di cambio di destinazione d'uso e, qualora utilizzati in modo difforme, dovranno essere rimossi e le aree interessate dovranno essere ripristinate all'uso agricolo.

Art. 70 quinque
Serre mobili e fisse

Fatte salve le normative di settore aventi incidenza sulla disciplina dell'attività edilizia ed, in particolare, norme antisismiche, di sicurezza, antincendio, igienico-sanitarie, di quelle relative all'efficienza energetica, nonché delle disposizioni contenute nel Codice dei beni culturali e del paesaggio, di cui al d.lgs. 42/2004, possono essere realizzate serre per attività floreali e/o ortofrutticolte con le seguenti prescrizioni:

A - Serre mobili di superficie coperta $\leq 50 \text{ m}^2$, normalmente di uso familiare per attività ortofrutticolte e/o florovivaistiche, alle seguenti condizioni:

- destinazioni d'uso e attività di cui all'art. 12 lett. b - c delle NTA;
- ammissibilità: indipendentemente da quanto previsto nelle tabelle di sottozona, nelle sottozone di tipo A, B, Eg, Eh, in prossimità dell'edificato esistente;
- condizione operativa: nessun titolo abilitativo;
- caratteristiche geometriche e materiche:
 - . Superficie coperta $\leq 50 \text{ m}^2$ e se in sottozona di tipo A $\leq 20 \text{ m}^2$;
 - . Hmax al punto di colmo $\leq 2,50 \text{ m}$;
 - . rapporto di copertura: nessuno;
 - . assenza di basamenti fissi;
 - . realizzazione con materiali leggeri (strutture in metallo e coperture in telo);
 - . aspetto decoroso e rifinito;
- altre caratteristiche:
 - . sono soggette alle disposizioni in materia di distanze minime dai confini e tra costruzioni secondo quanto previsto da codice civile, ad esclusione della reciproca distanza tra le serre;
 - . alla cessazione dell'attività la struttura deve essere rimossa e il terreno riportato allo stato di coltivazione originale.

B - Serre fisse di superficie coperta $\leq 50 \text{ m}^2$, normalmente di uso familiare per attività ortofrutticolte e/o florovivaistiche:

- destinazioni d'uso e attività di cui all'art. 12 lett. b - c delle NTA;
- ammissibilità: indipendentemente da quanto previsto nelle tabelle di sottozona, nelle sottozone di tipo B, Eg, Eh, in prossimità dell'edificato esistente;
- condizione operativa: SCIA;
- caratteristiche geometriche e materiche:

- . Superficie coperta <= 50 m² ;
 - . Hmax utile <= 2,50 m.;
 - . rapporto di copertura: nessuno;
 - . presenza di basamenti fissi;
 - . realizzazione con materiali leggeri (metallo/legno – vetro o simili);
 - . aspetto decoroso e rifinito;
- altre caratteristiche:
sono soggette alle disposizioni di zona in materia di distanze minime dai confini e tra costruzioni, ad esclusione della reciproca distanza tra le serre;
alla cessazione dell'attività la struttura deve essere rimossa e il terreno riportato allo stato di coltivazione originale.

2) Di dare atto che la variante approvata di cui al punto 1 ai sensi dell'art. 16 comma 3 assume efficacia con la pubblicazione, nel Bollettino ufficiale della Regione, della deliberazione del Consiglio comunale che l'approva. La deliberazione medesima, con gli atti della variante, è trasmessa nei successivi trenta giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

Comune di BRUSSON. Deliberazione 2 marzo 2016, n. 8.

Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per inserimento di nuova destinazione d'uso in sottozona Cd3.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Di prendere atto che, nel periodo di deposito in pubblica visione della variante non sostanziale e nei termini previsti dalla legge, non sono pervenute osservazioni né da parte dei cittadini né da parte della Struttura regionale competente in materia di Urbanistica;

Di approvare la variante non sostanziale al Piano regolatore generale con cui viene ammessa per la sottozona *Cd3 – Estoul* la nuova destinazione d'uso per “*esercizi di vicinato*” di cui al comma 8 lett. a) dell'art. 10 delle NTA , riformulando la tabella CD2 delle Norme tecniche di attuazione come di seguito riportato:

2) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante approuvée au sens du point 1 déploie ses effets à partir de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région. Par ailleurs, cette dernière est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les trente jours qui suivent sa publication, assortie des actes de la variante.

Commune de BRUSSON. Délibération n° 8 du 2 mars 2016,

portant approbation, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'insertion d'une nouvelle destination dans la sous-zone Cd3.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Aucune observation n'a été déposée ni par les citoyens ni par la structure régionale compétente en matière d'urbanisme au sujet de la variante non substantielle en cause dans le délai de libre consultation de celle-ci prévu par la loi.

La variante non substantielle du Plan régulateur général relative à l'insertion dans la sous-zone Cd3 *Estoul* de la nouvelle destination *esercizi di vicinato* visée à la lettre a) du huitième alinéa de l'art. 10 des normes techniques d'application est approuvée. Le tableau CD2 desdites normes est modifié comme il appert ci-dessous :

TABELLA CD2

Sistema insediativo tradizionale: sottosistema a sviluppo integrato				
sottozona: Cd2 Vollen, Cd3 Estoul, Cd4 Fenillettaz				
destinazioni d'uso	interventi	strumenti attuativi	Sur quota minima	Sur residua quota massima di Sur sino a raggiungere 100%
art. 10	artt. 8,9	art. 7		
Commi 8. lettera f) ristoranti e bar (NB2) 9. Attività turistiche ricettive lettere a) g)	art.8 comma 1 lettera b) punti 1, 2	Pc SCIA	Quota prevalente (min 60%)	
Commi 5. Abitazione permanente o principale 6. Abitazione temporanea	art.8 comma 1 lettera b) punti 1, 2,	Pc SCIA		quota residua
Comma 8. lettera a) esercizi di vicinato (NB3)	Art. 8 comma 1 lett. a) recupero			

NB1: di cui all'art. 10 comma 6 e abitazione permanente principale di cui all'art. 10 comma 5 è vincolata alle prescrizioni dell'art. 15 commi 9 e 10.

NB2: Destinazione sempre ammessa se ricompresa nell'attività alberghiera. Per attività esterne agli alberghi, nella sola sottozona Cd3 e per un unico intervento.

NB3: Destinazione d'uso ammessa nella sola sottozona Cd3, per un'unica attività di noleggio sci all'interno di strutture esistenti

Di trasmettere la presente deliberazione all'ufficio segreteria affinché provveda a trasmettere la stessa agli uffici regionali per la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione e alla struttura regionale competente in materia di urbanistica;

Di prendere atto che la variante non sostanziale diverrà efficace, con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione della presente deliberazione di approvazione.

Comune di BRUSSON. Deliberazione 2 marzo 2016, n. 9.

Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per consentire la realizzazione di locali interrati ad uso agricolo in sottozona Eg16.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Le Secrétariat est chargé de transmettre la présente délibération aux bureaux régionaux compétents en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région et à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

La variante non substantielle du PRGC en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.

Commune de BRUSSON. Délibération n° 9 du 2 mars 2016,

portant approbation, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à la réalisation de locaux enterrés à usage agricole dans la sous-zone Eg16.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Di prendere atto che, nel periodo di deposito in pubblica visione della variante non sostanziale e nei termini previsti dalla legge, non sono pervenute osservazioni né da parte dei cittadini né da parte della Struttura regionale competente in materia di Urbanistica;

Di approvare la variante non sostanziale al Piano regolatore generale consistente in:

- inserimento nella tavola P4 di un retino di “speciale limitazione” solo sui mappali 441, 235 e parte del mappale 231 del Foglio 8 della sottozona Eg16*, al fine di ammettere la nuova edificazione in interrato con le destinazioni d’uso agro-silvo-pastorali ammesse (vedasi allegato B);
- inserimento nella tabella EG5 delle NTA di apposita previsione normativa consistente in:
 - introduzione dell’intervento di “nuova costruzione” di cui all’art. 8 comma 1 lett. b) punto 1;
 - introduzione della nota 7): “*Solo nella sottozona Eg16*- “Extrepieraz”, in corrispondenza del retino di “speciale limitazione”, è ammessa la nuova edificazione in interrato con le destinazioni d’uso agro-silvo-pastorali ammesse, entro i limiti dettati dal giudizio di razionalità e con un massimo di tre accessi, da prevedere a sud o a ovest, in posizione arretrata rispetto alla strada regionale*”

(vedasi allegato C);

Di trasmettere la presente deliberazione all’ufficio segreteria affinché provveda a trasmettere la stessa agli uffici regionali per la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione e alla struttura regionale competente in materia di urbanistica;

Di prendere atto che la variante non sostanziale diverrà efficace, con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione della presente deliberazione di approvazione.

Comune di BRUSSON. Deliberazione 2 marzo 2016, n. 10.

Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell’art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per riperimetrazione della sottozona Eg29.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Aucune observation n'a été déposée ni par les citoyens ni par la structure régionale compétente en matière d'urbanisme au sujet de la variante non substantielle en cause dans le délai de libre consultation de celle-ci prévu par la loi.

Est approuvée la variante non substantielle du Plan régulateur général qui prévoit ce qui suit :

- dans le tableau P4, il y a lieu d’insérer une grille de limitation spéciale sur les parcelles 441 et 235 ainsi que sur une partie de la parcelle 231 de la feuille 8 relevant de la sous-zone Eg16* afin d’admettre dans ladite sous-zone la construction de locaux enterrés au titre des usages agricoles, sylvicoles et pastoraux (voir l’annexe B);
- dans le tableau EG5 des normes techniques d’application, il y a lieu d’insérer des dispositions spécifiques qui prévoient ce qui suit (voir l’annexe C):
 - l’insertion des travaux de *nuova costruzione* visés au point 1 de la lettre b) du premier alinéa de l’art. 8 des NTA;
 - l’insertion de la note 7) rédigée comme suit: *Solo nella sottozona Eg16*- “Extrepieraz”, in corrispondenza del retino di “speciale limitazione”, è ammessa la nuova edificazione in interrato con le destinazioni d’uso agro-silvo-pastorali ammesse, entro i limiti dettati dal giudizio di razionalità e con un massimo di tre accessi, da prevedere a sud o a ovest, in posizione arretrata rispetto alla strada regionale.*

Le Secrétariat est chargé de transmettre la présente délibération aux bureaux régionaux compétents en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région et à la structure régionale compétente en matière d’urbanisme.

La variante non substantielle du PRGC en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.

Commune de BRUSSON. Délibération n° 10 du 2 mars 2016,

portant approbation, aux termes de l’art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à la définition du nouveau périmètre de la sous-zone Eg29.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

delibera

Di prendere atto che, nel periodo di deposito in pubblica visione della variante non sostanziale e nei termini previsti dalla legge, non sono pervenute osservazioni né da parte dei cittadini né da parte della Struttura regionale competente in materia di Urbanistica;

Di approvare la variante non sostanziale al piano regolatore generale che prevede la riperimetrazione della sottozona agricola Eg29 – Fenilliaz nella Tavola P4, inserendo la restante porzione di mappale 242 del fg. 63 (Vedasi allegato B);

Di trasmettere la presente deliberazione all'ufficio segreteria affinché provveda a trasmettere la stessa agli uffici regionali per la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione e alla struttura regionale competente in materia di urbanistica;

Di prendere atto che la variante non sostanziale diverrà efficace, con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione della presente deliberazione di approvazione.

Parco Naturale Mont Avic. Deliberazione 20 gennaio 2016, n. 4.

Approvazione del Bilancio di previsione 2016-2018.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Omissis

delibera

Di approvare l'allegato Bilancio di Previsione 2016-2018 nelle seguenti risultanze finali:

Omissis

délibère

Aucune observation n'a été déposée ni par les citoyens ni par la structure régionale compétente en matière d'urbanisme au sujet de la variante non substantielle en cause dans le délai de libre consultation de celle-ci prévu par la loi.

La variante non substantielle du Plan régulateur général relative à l'insertion de la portion résiduelle de la parcelle 242 de la feuille 63 dans le nouveau périmètre de la sous-zone agricole Eg29 (Fenilliaz) au titre du tableau P4 est approuvée comme il appert de l'annexe B.

Le Secrétariat est chargé de transmettre la présente délibération aux bureaux régionaux compétents en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région et à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

La variante non substantielle du PRGC en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.

Parc Naturel du Mont-Avic. Délibération n° 4 du 20 janvier 2016,

portant approbation du budget prévisionnel 2016-2018.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Omissis

délibère

Le budget prévisionnel 2016-2018, dont les résultats se résument comme il appert ci-dessous, est approuvé et annexé au présent acte :

ENTRATE	Competenza 2016	Competenza 2017	Competenza 2018
Titolo I - Entrate tributarie	0,00	0,00	0,00
Titolo II – Trasferimenti correnti	890.000,00	890.000,00	890.000,00
Titolo III - Entrate extratributarie	10.210,00	10.210,00	10.210,00
Titolo IV- Alienazione beni patrimoniali	0,00	0,00	0,00
Titolo VII- Anticipazioni istituto/tesoriere/cassiere	225.000,00	225.000,00	225.000,00
Titolo IX - Partite di giro	256.688,00	256.688,00	256.688,00
RIEPILOGO ENTRATE	1.381.898,00	1.381.898,00	1.381.898,00

USCITE	Competenza 2016	Competenza 2017	Competenza 2018
Titolo I	899.234,00	899.234,00	899.234,00
Titolo II	976,00	976,00	976,00
Titolo V	225.000,00	225.000,00	225.000,00
Titolo VII	256.688,00	256.688,00	256.688,00
RIEPILOGO USCITE	1.381.898,00	1.381.898,00	1.381.898,00

BILANCIO PLURIENNALE 2016-2018



Data 2/02/2016 Pag. 1

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2016 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2016 - 2018			Annotazioni
			2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7
0.00.0001	Risorsa : 1 AVANZO DI AMMINISTRAZIONE APPLICATO	0,00	146.697,40	0,00	0,00	0,00
	Avanzo di amministrazione					
	di cui :					
	AVANZO DI AMMINISTRAZIONE	0,00	146.697,40	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2016 - 2018			Annotazioni
			2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7
						8
2	TITOLO II TRANSFERIMENTI CORRENTI					
2.00	Categoria 0					
2.00.0000	Risorsa : 0					
10	Trasferimenti regionali L.R. n° 16 art. 18, comma 1.	0,00	900.000,00	890.000,00	890.000,00	
20	Trasferimenti da Enti pubblici	115.555,45	19.924,00	0,00	0,00	0,00
	Totali Risorsa ... :	115.555,45	919.924,00	890.000,00	890.000,00	
	Totali Categoria :	115.555,45	919.924,00	890.000,00	890.000,00	
	Riassunto Titolo II TRANSFERIMENTI CORRENTI					
	Totali Titolo ... :	2	115.555,45	919.924,00	890.000,00	890.000,00

Capitolo / Articolo		Accertamenti ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2016 - 2018		Annotazioni
Codice e Numero	Denominazione		Previsioni definitive esercizio in corso	2016	
1	2	3	4	5	6
3	TITOLO III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE			7	8
3 00	Categoria 0				
3.00.00000	Risorsa : 0				
30	PROVENTI DA SERVIZI COMMERCIALI	105,01	1.588,05	1.000,00	1.000,00
40	Proventi beni dell'Ente	200,00	9.857,90	7.200,00	7.200,00
50	Interessi su anticipazioni e crediti	0,00	20,00	10,00	10,00
70	Proventi diversi	60,00	3.380,08	2.000,00	2.000,00
Totali Risorsa ::		365,01	14.845,13	10.210,00	10.210,00
Totali Categoria :		365,01	14.845,13	10.210,00	10.210,00
Riassunto Titolo III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE					
Totali Titolo :::	3	365,01	14.845,13	10.210,00	10.210,00

Data 2/02/2016 Pag. 4

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2016 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2016 - 2018			Annotazioni
			Previsioni definitive esercizio in corso	2016	2017	
1	2	3	4	5	6	7
						8
4	TITOLO IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI					
4 00	Categoria 0					
4.00.0000	Risorsa : 0					
80	Alienazione beni patrimoniali	0,00	1.324,00	0,00	0,00	0,00
	Totali Risorsa ...:	0,00	1.324,00	0,00	0,00	0,00
	Totali Categoria :	0,00	1.324,00	0,00	0,00	0,00
	Riassunto Titolo IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI					
	Totali Titolo ...:	4	0,00	1.324,00	0,00	0,00

Capitolo / Articolo		Accertamenti ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2016 - 2018		Annotazioni
Codice e Numero	Denominazione			2016	2017	
1	2	3	4	5	6	7
5	TITOLO V					8
5 00	PRESTITI					
5 00 00	Risorsa : 0					
85	Anticipazione di Tesoreria	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
	Total Risorsa ::	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
	Total Categoria :	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
	Riassunto Titolo V					
	PRESTITI					
	Total Titolo :: 5	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00

Capitolo / Articolo	Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2016 - 2018			Annotazioni
			2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	8
6	TITOLO VI PARTITE DI GIRO 6 00					
90	Ritenute previdenziali e assistenziali	0,00	72.180,00	72.180,00	72.180,00	72.180,00
100	Ritenute IRPEF su redditi lavoro dipendente	0,00	174.966,00	165.000,00	165.000,00	165.000,00
100 20	Ritenute IRPEF su redditi lavoro autonomo	0,00	0,00	9.966,00	9.966,00	9.966,00
110	Fondo Economato	0,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00
120	Ritenute sindacali	0,00	1.749,00	1.749,00	1.749,00	1.749,00
130	Depositi cauzionali	2.490,76	0,00	0,00	0,00	0,00
140	Fondo spese per ritenute cessazione servizio	0,00	4.793,00	4.793,00	4.793,00	4.793,00
150	Progetto FAS Giroarchi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Totale:	2.490,76	256.688,00	256.688,00	256.688,00	256.688,00
	Totale titolo ...:	6	256.688,00	256.688,00	256.688,00	256.688,00

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2016 - 2018		Annotazioni
				2016	2017	
1	2	3	4	5	6	7
	R E P I L O G O D E I T I T O L I					8
	Titolo II TRASFERIMENTI CORRENTI	115.565,45	919.924,00	890.000,00	890.000,00	890.000,00
	Titolo III INTRATE EXTRA-TRIBUTARIE	365,01	14.845,13	10.210,00	10.210,00	10.210,00
	Titolo IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI	0,00	1.324,00	0,00	0,00	0,00
	Titolo V PRESTITI	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
	Titolo VI PARTITE DI GIRO	2.490,76	256.688,00	256.688,00	256.688,00	256.688,00
	Totale	118.421,22	1.503.781,13	1.381.898,00	1.381.898,00	1.381.898,00
	Avanzo di amministrazione	0,00	146.697,40	0,00	0,00	0,00
	TOTALE GENERALE DELL' ENTRATA	118.421,22	1.650.478,53	1.381.898,00	1.381.898,00	1.381.898,00

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni definitivi ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
			2016	2017	2018	
1	1 SPESE CORRENTI					
	01 Organici istituzionali					
	Servizio 01 00					
	1.01.00.00					
10	Indennità e rimborsi a Presidente, Amministratori e Commissari	12.627,10	43.804,91	31.605,81	31.605,81	31.605,81
10 20	Compensi organi istituzionali di revisione	0,00	0,00	12.688,00	12.688,00	12.688,00
30	Spese di rappresentanza	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Totale Intervento :	12.627,10	43.804,91	44.293,81	44.293,81	44.293,81
	Totale Servizio ::	12.627,10	43.804,91	44.293,81	44.293,81	44.293,81
	Totale Funzione :: 1	12.627,10	43.804,91	44.293,81	44.293,81	44.293,81

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7	8
	02 Spese Generali per il Personale						
	Servizio 02 00						
1.02.00.00							
40	Stipendi al personale amministrativo	154,97	644.045,96	141.261,01	141.261,01	141.261,01	
40 1	Competenze accessorie al personale amministrativo	0,00	0,00	8.573,14	8.573,14	8.573,14	
40 2	Assegni familiari personale amministrativo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
40 3	Oneri stipendi al personale amministrativo	0,00	0,00	42.571,31	42.571,31	42.571,31	
40 32	Assegni familiari al personale guardaparco	0,00	0,00	2.122,92	2.122,92	2.122,92	
40 33	Oneri stipendi al personale guardaparco	0,00	0,00	88.111,29	88.111,29	88.111,29	
41	Stipendi al personale stagionale	7.971,10	57.000,00	0,00	0,00	0,00	
41 1	Indennità accessorie al personale stagionale	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
41 2	Assegni familiari al personale stagionale	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
41 3	Contributi obbligatori personale stagionale	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
41 4	Straordinari per il personale stagionale	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
45	Quota Irap	0,00	50.400,00	47.135,48	47.135,48	47.135,48	
50	Salario produttività personale amministrativo	0,00	21.150,14	3.138,88	3.138,88	3.138,88	
50 3	Contributi obbligatori personale amministrativo	0,00	0,00	766,89	766,89	766,89	
50 20	Salario produttività personale tecnico	0,00	0,00	3.766,65	3.766,65	3.766,65	
50 23	Contributi obbligatori per il personale tecnico	0,00	0,00	910,17	910,17	910,17	
50 30	salario di produttività al personale guardaparco	0,00	0,00	10.044,40	10.044,40	10.044,40	
60	Spese per missioni al personale	0,00	6.300,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	
61	Spese per vestiario del personale	0,00	6.000,00	8.000,00	8.000,00	8.000,00	
61 1	spese per equipaggiamento del personale	0,00	0,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

Data 2/02/2016 Pag. 3

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2016 - SPESA			Data 2/02/2016 Pag. 3
		Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE	
1	2	3	4	5	6
63	Spese corsi di formazione e aggiornamento	311,10	1.000,00	3.000,00	3.000,00
64	Spese servizio mensa al personale	683,45	2.500,00	2.500,00	2.500,00
	Total Intervento :	9.120,62	788.396,10	367.902,14	367.902,14
	Total Servizio ::	9.120,62	788.396,10	367.902,14	367.902,14
	Total Funzione ::	2	788.396,10	367.902,14	367.902,14

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7	8
03 Servizi Generali	Servizio 03 00						
1.03.00.00							
70 Assicurazioni varie		0,00	14.000,00	16.000,00	16.000,00	16.000,00	
80 spese telefonia fissa		2.345,01	13.798,30	1.200,00	1.200,00	1.200,00	
80 1 Spese telefonia mobile		0,00	0,00	2.900,00	2.900,00	2.900,00	
80 2 Accesso a banche dati e a pubblicazioni on line		0,00	0,00	3.589,00	3.589,00	3.589,00	
80 3 Energia elettrica uffici		0,00	0,00	2.500,00	2.500,00	2.500,00	
80 4 Spese acqua uffici ente		0,00	0,00	52,00	52,00	52,00	
80 5 Spese gas per uffici ente		0,00	0,00	2.859,00	2.859,00	2.859,00	
80 6 Utenze e canoni per altri servizi n.a.c.		0,00	0,00	3.280,00	3.280,00	3.280,00	
85 Acquisto carta cancelleria e stampati		4.227,90	12.020,00	3.400,00	3.400,00	3.400,00	
85 1 Materiale informativo		0,00	0,00	788,00	788,00	788,00	
85 2 Accessori per uffici e alloggi		0,00	0,00	738,00	738,00	738,00	
85 3 Medicinali e altri beni di consumo sanitario		0,00	0,00	278,30	278,30	278,30	
85 20 Prestazioni professionali e specialistiche		0,00	0,00	1.200,00	1.200,00	1.200,00	
85 21 Rimozione e smaltimento rifiuti tossici		0,00	0,00	170,00	170,00	170,00	
85 22 Assistenza all'utente e formazione		0,00	0,00	4.500,00	4.500,00	4.500,00	
85 23 Servizi per i sistemi e relativa manutenzione		0,00	0,00	3.348,67	3.348,67	3.348,67	
85 24 spese postali		0,00	0,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00	
90 Spese acquisto pubblicazioni e abbonamenti vari		245,95	1.000,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00	
100 Imposta comunale sugli immobili		0,00	11.000,00	3.796,00	3.796,00	3.796,00	
100 1 Tassa e/o tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani		0,00	0,00	1.238,00	1.238,00	1.238,00	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7	8
100 2	imposta comunale pubblicità	0,00	0,00	40,00	40,00	40,00	
100 3	Imposte e tasse n.a.c.	0,00	0,00	863,00	863,00	863,00	
105	Interessi passivi	0,00	0,00	200,00	200,00	200,00	
110	Adesioni ad associazioni di categoria	0,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
120	Spese per servizio tesoreria	0,00	100,00	100,00	100,00	100,00	
130	Spese per la promozione del Parco	814,56	5.845,05	2.300,00	2.300,00	2.300,00	
150	Consulenze esterne	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
155	Adempimenti in materia di sicurezza sul lavoro	989,78	10.100,00	5.233,00	5.233,00	5.233,00	
160	Locazioni immobili	0,00	16.075,26	15.955,26	15.955,26	15.955,26	
	Totale Intervento :	8.623,20	86.938,61	81.528,23	81.528,23	81.528,23	
	Totale Servizio ::	8.623,20	86.938,61	81.528,23	81.528,23	81.528,23	
	Totale Funzione ::	3	8.623,20	86.938,61	81.528,23	81.528,23	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7	8
04 Servizi Tecnici	Servizio 04 00						
1.04.00.00							
40 20	STIPENDI PERSONALE UFFICIO TECNICO	0,00	0,00	74.500,81	74.500,81	74.500,81	
40 21	Competenze accessorie al personale tecnico	0,00	0,00	6.874,08	6.874,08	6.874,08	
40 22	Assogni familiari personale tecnico	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
40 23	Oneri stipendi personale tecnico	0,00	0,00	17.434,90	17.434,90	17.434,90	
40 30	Competenze fisse personale guardaparco	0,00	0,00	225.479,13	225.479,13	225.479,13	
40 31	Indennità accessorie personale guardaparco	0,00	0,00	43.645,44	43.645,44	43.645,44	
50 33	Contributi obbligatori personale guardaparco	0,00	0,00	2.355,46	2.355,46	2.355,46	
165	Progetto Phenopalp	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
170	Gestione Museo e Centri visita	15.394,50	28.924,00	0,00	0,00	0,00	
175	Manutenzione ordinaria e riparazioni	12.495,07	36.232,98	5.240,00	5.240,00	5.240,00	
175 1	Manutenzione ordinaria e riparazione di automezzi	0,00	0,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
180	Spese telefonia fissa Centri Visita	4.327,88	24.272,59	1.600,00	1.600,00	1.600,00	
180 1	Spese telefonia mobile centri visita	0,00	0,00	800,00	800,00	800,00	
180 2	Energia elettrica centri visita	0,00	0,00	4.100,00	4.100,00	4.100,00	
180 3	Spese acqua centri visita	0,00	0,00	130,00	130,00	130,00	
180 4	Gas per centri visita	0,00	0,00	3.870,00	3.870,00	3.870,00	
180 5	Utenze e canoni per altri servizi n.a.c. centri visita	0,00	0,00	1.900,00	1.900,00	1.900,00	
185	Spese mantenimento Certificazione Emas	56.149,58	7.100,00	4.880,00	4.880,00	4.880,00	
190	Spese per automezzi	478,60	11.688,24	6.400,00	6.400,00	6.400,00	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7	8
195	Progetto Giroparchi	2.351,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
200	Indennizzi vari	0,00	1.500,00	1.500,00	1.500,00	1.500,00	
210	Acquisto generi alimentari per cantieri e territorio Parco	498,85	2.300,00	200,00	200,00	200,00	
210 1	acquisto beni di consumo per cantieri e territorio Parco	0,00	0,00	800,00	800,00	800,00	
226	Fondo Riserva	0,00	1.800,00	1.800,00	1.800,00	1.800,00	
227	Interventi per il Parco	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	Totale Intervento :	91.696,14	113.817,81	405.509,82	405.509,82	405.509,82	
	Totale Servizio ..:	91.696,14	113.817,81	405.509,82	405.509,82	405.509,82	
	Totale Funzione ..:	4	91.696,14	113.817,81	405.509,82	405.509,82	
	Riassunto Titolo I						
	SPESE CORRENTI						
C1	Organî istituzionali	12.627,10	43.804,91	44.293,81	44.293,81	44.293,81	
C2	Spese Generali per il Personale	9.120,62	788.396,10	367.902,14	367.902,14	367.902,14	
C3	Servizi Generali	8.623,20	86.938,61	81.528,23	81.528,23	81.528,23	
C4	Servizi Tecnici	91.696,14	113.817,81	405.509,82	405.509,82	405.509,82	
	Totale Titolo:	122.067,06	1.032.957,43	899.234,00	899.234,00	899.234,00	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni definitivi ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
			2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7
						8
2	TITOLO II SPESA IN CONTO CAPITALE					
05	Spese in Conto Capitale servizio 05.00					
2.05.00.00						
230	Incarichi per ricerche	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
235	Ristrutturazioni e manutenzioni su immobili e impianti	0,00	14.006,00	0,00	0,00	0,00
240	Immagine e comunicazione	17.690,00	23.690,00	0,00	0,00	0,00
260	Acquisto immobili	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
265	Recupero e ristrutturazione immobili Teksid	1.349,23	0,00	0,00	0,00	0,00
270	Acquisto mobili e arredi	225,70	225,70	0,00	0,00	0,00
271	RIAFFESTIMENTO CENTRO VISITATORI DI COVAREY	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
275	Certificazione ENAS e gestione SGA	1.659,20	2.500,00	976,00	976,00	976,00
280	Acquisto strumenti e attrezzature	1.953,20	8.777,00	0,00	0,00	0,00
285	Riqualificazione Centro Visitatori di Champorcher	9.379,94	634,40	0,00	0,00	0,00
290	Acquisto automezzi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Totali Intervento :	32.257,27	49.833,10	976,00	976,00	976,00
	Totali Servizio ::	32.257,27	49.833,10	976,00	976,00	976,00
	Totali Funzione ::	5	32.257,27	49.833,10	976,00	976,00

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2016 - SPESA				PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Data 2/02/2016 Pag. 9	
Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	2016	2017	2018		Annotazioni
1	2	3	4	5	6	7		8
	Riassunto Titolo II							
	SPESSE IN CONTO CAPITALE							
05	Spese in Conto Capitale	32.257,27	49.833,10	976,00	976,00	976,00		
	Totale Titolo:	32.257,27	49.833,10	976,00	976,00	976,00		

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

Data 2/02/2016 Pag. 10

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2016 - SPESA		
				2016	2017	2018
1	2	3	4	5	6	7
3	TITOLO III SPESSE PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE					
05	Spese in Conto Capitale Servizio 05 00					
3.05.00.00						
295	Rimborso anticipazione di Tesoreria	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
Total Intervento :		0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
Total Servizio ::		0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
Total Funzione ::	5	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
Total Titolo	3	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00

Data 2/02/2016 Pag. 11

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2016 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7	8
4	TITOLO IV SPESE PER PARTITE DI GIRO						
300	Ritenute previdenziali ed assistenziali	8,60	72.180,00	72.180,00	72.180,00	72.180,00	
310	Ritenute IRPEF su redditi lavoro dipendente	0,00	174.966,00	165.000,00	165.000,00	165.000,00	
310 1	Ritenute IRPEF su redditi lavoro autonomo	0,00	0,00	9.966,00	9.966,00	9.966,00	
320	Fondo Economato	0,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
330	Ritenute sindacali	0,00	1.749,00	1.749,00	1.749,00	1.749,00	
340	Depositi cauzionali	1.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
350	Fondo spese per ritenute cessazione servizio	0,00	4.793,00	4.793,00	4.793,00	4.793,00	
360	Progetto FAS Giroarchi	25.921,72	0,00	0,00	0,00	0,00	
	Totale titolo . . . : 4	27.130,32	256.688,00	256.688,00	256.688,00	256.688,00	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni definitivi ultimo esercizio chiuso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
			2016	2017	2018	
1	2	3	4	5	6	7
	R E P I L O G O D E I T I T O L I					8
	Titolo I SPESA CORRENTI	122.067,06	1.032.957,43	899.234,00	899.234,00	899.234,00
	Titolo II SPESA IN CONTO CAPITALE	32.257,27	49.833,10	976,00	976,00	976,00
	Titolo III SPESA PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE	0,00	311.000,00	225.000,00	225.000,00	225.000,00
	Titolo IV SPESA PER PARTITE DI GIRO	27.130,32	256.688,00	256.688,00	256.688,00	256.688,00
	Total	181.454,65	1.650.478,53	1.381.898,00	1.381.898,00	1.381.898,00
	Disavanzo di amministrazione	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTALE GENERALE DELLA SPESA	181.454,65	1.650.478,53	1.381.898,00	1.381.898,00	1.381.898,00

ENTE PARCO NATURALE DEL MONT AVIC

RELAZIONE DEL REVISORE DEI CONTI

AL BILANCIO DI PREVISIONE 2016

E

AL BILANCIO DI PREVISIONE DEL TRIENNIO 2016 - 2017 - 2018

Il Revisore dei conti dell'Ente Parco del Mont Avic, nominato con delibera di Giunta Regionale n. 483 del 22/03/2013 e in ottemperanza a quanto disposto dall' art. 7 della L.R. 10 agosto 2004 n.16, ha preso in esame il progetto del bilancio di previsione pluriennale per gli anni 2016 – 2017 - 2018 inviato a tutti i consiglieri e portato in approvazione nel consiglio di amministrazione del 20 gennaio 2016, i relativi allegati, i fogli di calcolo collegati, la relazione accompagnatoria.

Il Revisore dei conti

constatato

- Che il bilancio pareggia anno per anno e precisamente sulle seguenti cifre globali, comprensive delle partite di giro:
 - 2016 euro 1.381.898,00 (partite di giro € 256.688,00);
 - 2017: euro 1.381.898,00 (partite di giro € 256.688,00);
 - 2018: euro 1.381.898,00 (partite di giro € 256.688,00);
- Che il trasferimento regionale ordinario è previsto per l'anno 2016 pari a 890.000,00. Anche per gli anni 2017 e 2018 viene previsto oggi un contributo regionale di 890.000,00 costante nei due anni così come stabilito dalla legge finanziaria della Regione autonoma Valle d'Aosta;
- che le entrate per proventi da servizi commerciali si prevedono costanti per il prossimo triennio 2016, 2017 e 2018 (1.000,00 euro);



- Che le entrate per proventi da beni dell'ente sono costanti per gli anni 2016, 2017 e 2018 (7.200,00 euro) e in linea rispetto agli anni precedenti; viene altresì previsto il rimborso spese per l'utilizzo delle foresterie da parte dei terzi;
- Che non sono ad oggi preventivabili nuove entrate relative a finanziamenti per gli anni 2016 - 2018;
- Che per l'anno 2016 e così per gli anni 2017 e 2018 sono state previste Anticipazioni di Tesoreria per € 225.000,00 per permettere una corretta gestione dell'attività dell'Ente; tale somma rispetto il limite dei 3/12 delle Entrate Titolo I e II;
- Che le spese correnti sono state previste in considerazione del trasferimento regionale rispetto agli anni precedenti garantendo le spese obbligatorie e le spese ulteriori minime per garantire lo svolgimento delle singole attività;
- che le spese tengono conto dei vincoli imposti dal D.L. 31 maggio 2010 n. 78 "Misure urgenti in materia di stabilizzazione finanziaria e competitività economica";
- Che i compensi del Presidente, dei consiglieri e del Revisore unico sono stati notevolmente ridotti rispetto ai fondi stanziati dal 2013 in ottemperanza della L.R. 35/2012 e 36/2012;
- Che non sono ad oggi previste variazioni di pianta organica per il prossimo triennio;
- Che l'Ente non ha coperto ad aggi il posto part-time 50% del Responsabile amministrativo e per due guardaparco è stata sospesa l'indennità Pensionabile e l'indennità di reperibilità; non sono altresì
- Che gli stanziamenti relativi all'assunzione del personale stagionale non sono presenti in bilancio per mancanza di risorse;
- Che le spese per missioni del personale, quelle relative ai corsi per formazione e aggiornamento e quelle relative agli automezzi rispettano i limiti del D.L. 78/2010;



- Che riguardo alle locazione immobili, manutenzioni immobili, assistenza impianti vari, alle spese per uffici e all'acquisto di beni di consumo e prestazioni di servizi si è previsto il mero mantenimento dei contratti in essere, senza la previsione di interventi straordinari rispettando l'andamento della spesa degli esercizi precedenti;
- Che ogni spesa (promozione del Parco, consulenze esterne, adempimenti sicurezza, spese certificazione EMAS, cantieri e territorio) è stata oggetto di attenta valutazione riducendola al massimo e prevedendo solo spese obbligatorie e necessarie per l'attività dell'Ente;
- Che la gestione centri visita viene in questa sede sospesa non essendo possibile prevedere un adeguato stanziamento; di conseguenza vengono ridotte del 50% le spese di funzionamento degli stessi centri;
- Che il Revisore non ritiene di muovere alcun osservazione sulla redazione tecnica del bilancio;
- Che l'equilibrio tra entrate e spese garantisce comunque il raggiungimento degli scopi istituzionali dell'Ente;

ESPRIME

parere favorevole all'approvazione del progetto del bilancio annuale per il 2014 e pluriennale per il triennio 2016 – 2017 - 2018.

IL REVISORE DEI CONTI

Dott. Daniele Fassin



RELAZIONE ACCOMPAGNATORIA AL BILANCIO DI PREVISIONE 2016/2018

La ricognizione effettuata dalla Direzione Bilancio e programmazione individua l'Ente Parco Naturale del Mont Avic fra i soggetti che rientrano, ai sensi dell'articolo 1 commi 2 e 3 e dell'articolo 11 ter del decreto legislativo 118/2011, tra gli enti e organismi strumentali della Regione.

Pertanto il Bilancio di Previsione 2016/2018 introduce per la prima volta nella gestione finanziaria dell'Ente Parco Naturale del Mont Avic i criteri stabiliti dal decreto legislativo sopra menzionato. Con la nuova classificazione, nella maggior parte dei casi, è stato necessario suddividere in più parti i preesistenti capitoli di entrata e uscita, per il rispetto dei principi di armonizzazione contabile introdotti dalla nuova norma. I nuovi capitoli scorporati derivano da un unico capitolo iniziale inserendo uno o più articoli (esempio: il cap 40 è stato suddiviso in 40/art 01, 40/art 02.).

PARTE I – ENTRATA

L'Articolo 16 della legge regionale 10 agosto 2004, n. 6 stabilisce che l'Ente Parco provvede alle spese necessarie al proprio funzionamento con:

- stanziamento annuale del bilancio della Regione;
- contributi versati a qualsiasi titolo da altri enti o soggetti, pubblici e privati;
- proventi derivanti dall'attività istituzionale.

Nel dettaglio, le voci in entrata si limitano, in fase previsionale, a quelle di seguito descritte.

TITOLO II – ENTRATE CORRENTI

Capitolo 10 “Trasferimenti Regionali L.R. n. 16 -10 agosto 2004 ”

“Trasferimenti correnti da Regioni e province autonome”

Il contributo ordinario è rideterminato complessivamente in € 890.000,00 in linea con quanto stabilito dalla legge finanziaria della Regione autonoma Valle d'Aosta relativa al triennio 2016-2018, con una diminuzione pari a € 10.000,00 rispetto a quanto previsto dalla Legge regionale n. 19/2014.

Capitolo 20 “Trasferimenti da Enti Pubblici”

“Trasferimenti correnti da Amministrazioni Locali”

Non si prevedono attualmente somme in entrata, che potranno tuttavia emergere in corso d'anno.

Capitolo 25 “Trasferimenti correnti da Famiglie”

“Trasferimenti correnti da Famiglie”

Non si prevedono attualmente somme in entrata, che potranno tuttavia emergere in corso d'anno.

TITOLO III – ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

Capitolo 30 “Proventi da servizi commerciali”

“Proventi dalla vendita di beni di consumo”

La somma inserita in bilancio prevede una lieve diminuzione rispetto al consuntivo dell'esercizio precedente.

Capitolo 40 “Proventi beni dell'Ente”

“Fitti , noleggi e locazioni”

In questo capitolo sono stati inseriti gli introiti derivanti dalla locazione dei fabbricati rurali siti in località Pra Oursie e Pian Tsaté, facenti parte del comprensorio Teksid, all'azienda

agricola La Rochelle di Charvensod svolgente attività agrituristica e la locazione dei pascoli Gran Lac all'azienda Fratelli Bosonin di Donnas

Capitolo 50 “Interessi su anticipazioni e crediti ”

“Interessi attivi da conti della tesoreria dello Stato o di altre Amministrazioni pubbliche”

La somma prevista in bilancio prevede una lieve diminuzione rispetto al consuntivo dell'esercizio precedente.

Capitolo 70 “Proventi diversi ”

“Entrate da rimborsi, recuperi e restituzioni di somme non dovute o incassate in eccesso dal Resto del mondo”

La somma prevista in bilancio è relativa al rimborso spese per l'utilizzo delle foresterie da parte di terzi che nell'esercizio precedente rientrava nel capitolo dei proventi beni dell'Ente.

TITOLO IV – ENTRATE IN CONTO CAPITALE

Capitolo 80 “Alienazione beni patrimoniali”

“Alienazione di hardware”

Non si prevedono attualmente somme in entrata, che potranno tuttavia emergere in corso d'anno.

TITOLO VII – ANTICIPAZIONI DA ISTITUTO/TESORIERE/CASSIERE

Capitolo 85 “Anticipazione di tesoreria”

Codice SIOPE 2321 “Anticipazioni di tesoreria”

E' stata mantenuta la previsione di un'anticipazione di tesoreria al fine di garantire la copertura di eventuali disavanzi di cassa . La somma prevista, in base alle esigenze di cui sopra è fissata in € 225.000,00, non superiore ai 3/12 delle Entrate del Titolo I e II del conto consuntivo 2015, come previsto dalla convenzione in essere.

TITOLO IX – ENTRATE PER CONTO DI TERZI E PARTITE DI GIRO

Le Partite di Giro in Entrata si compensano con quelle in Uscita e riguardano le voci relative alle trattenute erariali, previdenziali ed assistenziali del personale dipendente ed assimilati, le ritenute ed i conseguenti versamenti effettuati ai fini fiscali e previdenziali derivanti da prestazioni da lavoro autonomo ed assimilati, per le quali l'Ente Parco effettua trattenute per conto terzi, nonché il rimborso da parte dell'economia della somma ricevuta come anticipazione all'inizio dell'anno.

PARTE II – SPESA

La disponibilità economica complessiva dei Titoli I e II di Entrata viene destinata quasi esclusivamente ai vari capitoli del Titolo I. Stante l'entità complessiva del contributo ordinario al Titolo II è stata assicurata esclusivamente la copertura di impegni già assunti.

Illustrazione dei singoli capitoli:

TITOLO I – SPESE CORRENTI

Capitolo 10 “Indennità e Rimborsi a Presidente, Amministratori e Commissari”

10 “Organi istituzionali dell'amministrazione - Indennità”

10/art 20 “Compensi agli organi istituzionali di revisione, di controllo ed altri incarichi istituzionali dell'amministrazione”

L'entità della spesa è determinata dalle previste riunioni annuali come da prospetto allegato. La somma prevista in bilancio non subisce variazioni rispetto alle previsioni dell'esercizio precedente.

Capitolo 30 “Spese di rappresentanza”

30 “Spese di rappresentanza”

Non sono previsti stanziamenti, in linea con la riduzione generale delle spese previste nel corso degli ultimi esercizi finanziari.

Capitolo 40 “ Stipendi al personale

40 “Competenze fisse al personale amministrativo”

40/art 1 “Competenze ed indennità accessorie per il personale amministrativo”

40/art 2 “Assegni familiari al personale amministrativo”

40/art 3 “Contributi obbligatori per il personale amministrativo”

40/art 20 “Competenze fisse al personale tecnico”

40/art 21 “Competenze ed indennità accessorie per il personale tecnico”

40/art 22 “Assegni familiari al personale tecnico”

40/art 23 Contributi obbligatori per il personale tecnico”

40/art 30 “Competenze fisse al personale guardaparco”

40/art 31 “Competenze ed indennità accessorie per il personale guardaparco”

40/art 32 “Assegni familiari al personale guardaparco”

40/art 33 c

A questo capitolo vengono imputate tutte le spese inerenti le retribuzioni al personale dipendente, compresi gli oneri riflessi. Si rammenta che la pianta organica approvata con deliberazione della Giunta regionale n. 4593 in data 10/12/2004 è così composta:

- n° 1 Dirigente (Posizione 2A) per 12 mesi
- n° 2 Funzionari (Categoria C – Posizione C2) per 12 mesi
- n° 1 Responsabile Amministrativo part-time 50% (Categoria D) per 12 mesi
- n° 1 Istruttore Tecnico part-time 50% (Categoria D) per 12 mesi
- n° 1 Coadiutore amministrativo part-time 50% (Categoria C – Posizione C1) per 12 mesi
- n° 1 Coadiutore (Categoria B – Posizione B2) per 12 mesi
- n° 1 Coadiutore tecnico part-time verticale (Categoria C – Posizione C1) al 100% per 6 mesi
- n° 1 Capoguardaparco (Categoria C – Posizione C1) per 12 mesi
- n° 7 Guardaparco (Categoria B – Posizione B3) per 12 mesi
- n° 1 Accudiente (Categoria A) per 12 mesi

Il prospetto allegato tiene conto di quanto di seguito precisato.

Risulta non coperto il posto part-time 50% del Responsabile Amministrativo (Categoria D) e per due guardaparco (Categoria B3) è stata revocata o sospesa l’Indennità Pensionabile e di conseguenza anche l’Indennità per la Reperibilità.

Il contratto di lavoro del personale appartenente al settore “Comparto Unico” del pubblico impiego valdostano, è aggiornato, dal punto di vista economico, al contratto collettivo regionale pubblicato in data 2/09/2008 per il personale dipendente appartenente a tutte le categorie, e al contratto sottoscritto in data 17/04/2009 per il personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale.

In considerazione del blocco dei rinnovi contrattuali previsto dal D.L. 78/2010, non sono stanziate somme aggiuntive per gli stipendi al personale, tranne il riconoscimento dell’Indennità di Vacanza Contrattuale approvato per il Comparto Unico.

Capitolo 41 “Assunzione personale stagionale”

41 “Voci stipendiali corrisposte al personale a tempo determinato”

41/art 1 “Indennità ed altri compensi, esclusi i rimborsi spesa al personale a tempo determinato”

41/art 2 “Assegni familiari all personale a tempo determinato”

41/art 3 “Contributi obbligatori per il personale a tempo determinato”

41/art 4 “Straordinari per il personale a tempo determinato”

Non vengono inseriti stanziamenti per l’assunzione di personale stagionale per mancanza di risorse.

Capitolo 45 “Quota Irap”

45 “Imposta regionale sulle attività produttive (Irap)”

In questo capitolo viene accantonato l’ammontare dell’imposta dovuta a seguito del pagamento degli stipendi al personale di ruolo e agli amministratori, come da prospetto allegato.

Capitolo 50 “Fondo Unico Aziendale”

50“Salario produttività personale amministrativo”

50/art 3“Contributi obbligatori per il personale amministrativo”

50 /art 20“Salario produttività personale tecnico”

50/art 23“Contributi obbligatori per il personale tecnico”

50/art 30“Salario produttività al personale guardaparco”

50/art 33“Contributi obbligatori per il personale guardaparco”

La somma stanziata applica le disposizioni derivanti da contratto collettivo regionale pubblicato in data 2/09/2008, art. 11 e 12 e 13, il calcolo dettagliato è riportato nel prospetto allegato relativo al calcolo degli stipendi al personale.

Capitolo 60 “Spese per missioni al personale”

60 “Rimborso per viaggio e trasloco al personale”

La spesa prevista non supera il 50% della spesa sostenuta nell'anno 2009, in applicazione del D.L. 78/2010, integrata per la copertura delle spese relative alle missioni inerenti il servizio di vigilanza e derivanti da accordi internazionali, stimate in una percentuale pari al 65% del totale delle missioni svolte dal personale dell'Ente.

Capitolo 61 “Spese per vestiario e attrezzature del personale”

61 “Spese per vestiario del personale”

61/art 1“Spese per equipaggiamento del personale”

Somma prevista per il ricambio ordinario di attrezzature e vestiario per i guardaparco, il direttore, l’istruttore tecnico, il geometra e il coadiutore tecnico. Nell’esercizio precedente le spese relative alla dotazione di DPI del personale erano state inserite nel capitolo relativo alla sicurezza (cap 155).

Capitolo 63 “Spese per corsi di formazione e aggiornamento”

63 “Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell’ente”

La spesa prevista non supera il 50% della spesa sostenuta nell'anno 2009, in applicazione del D.L. 78/2010. L'Ente farà partecipare i propri dipendenti, nei limiti dei posti disponibili e tenuto conto delle necessità di servizio, ai corsi organizzati dalla Regione nell'ambito del piano di formazione annuale. Rientrano in questo capitolo anche le spese di addestramento all'uso delle armi delle guardie che nell'esercizio precedente erano comprese nel capitolo della sicurezza (cap 151).

Capitolo 64 “Spese servizio mensa al personale”

64 “Servizio mensa personale civile”

La previsione di spesa tiene conto del costo a carico Ente, pari a € 6,50 per un pasto completo, così come previsto dall'art. 10 del contratto collettivo regionale pubblicato in data 2/09/2008 che sostituisce il precedente art. 49 del C.C.R.L. del 24/12/2002; si basa su una stima del possibile utilizzo della mensa da parte dei dipendenti.

Capitolo 70 “Assicurazioni varie”

70 “Premi di assicurazione contro i danni”

In questo capitolo ricadono le spese per la gestione di tutte le polizze assicurative relative ai punti informativi, al centro visitatori, alle foresterie ed alla sede amministrativa (per i quali sono previste le coperture furto e incendio per gli stabili e le attrezzature), delle polizze relative

ai mezzi di trasporto (Kasko, R.C.A., furto/incendio) e quelle relative al personale (infortuni, tutela legale)

Capitolo 80 “Spese per gli uffici Ente Parco”

- 80 “Telefonia fissa uffici”
- 80/art 1 “Telefonia mobile uffici”
- 80/art 2 “Accesso a banche dati e a pubblicazioni on line”
- 80/art 3 “Energia elettrica uffici”
- 80/art 4 “Acqua uffici”
- 80/art 5 “Gas uffici”
- 80/art 6 “Utenze e canoni per altri servizi n.a.c.”

In questo capitolo sono inserite le spese strettamente necessarie alle spese di gestione degli uffici (riscaldamento, energia elettrica, acqua, spese telefoniche e utenze varie). Nella stima effettuata si è tenuto conto dell'andamento della spesa negli esercizi precedenti. Rientrano in questo capitolo anche le spese relative all'accesso banche dati e il canone frequenza radio che nell'esercizio precedente erano comprese rispettivamente nel capitolo 175 delle manutenzioni e nel capitolo 100 delle imposte e tasse. Le spese postate sono state spostate nel capitolo 85

Capitolo 85 “Acquisto beni di consumo e prestazioni di servizi”

- 85 “Carta cancelleria e stampati”
- 85/art 1 “Materiali informatico”
- 85/art 2 “Accessori per uffici e alloggi”
- 85/art 3 “Medicinali e altri beni di consumo sanitario”
- 85/art 20 “Prestazioni professionali e specialistiche”
- 85/art 21 “Rimozione e smaltimento di rifiuti tossici”
- 85/art 22 “Assistenza all’utente e formazione”
- 85/art 23 “Servizi per i sistemi e relativa manutenzione”
- 85/art 24 “Spese postali”

In questo capitolo vengono inserite le spese strettamente necessarie all'acquisto di beni di consumo quali ad esempio l'acquisto di cancelleria, di piccole attrezzature e strumentazioni e di servizi necessari al funzionamento degli uffici. Rientrano in questo capitolo le spese relative alle assistenze software che nell'esercizio precedente erano comprese nel capitolo 175 delle manutenzioni e le spese postali che nell'esercizio precedente rientravano nel capitolo 80.

Capitolo 90 “Spese acquisto pubblicazioni e abbonamenti vari”

- 90 “Giornali, pubblicazioni e riviste”

La stima della spesa è stata formulata tenendo conto delle effettive risorse dell'Ente in considerazione degli abbonamenti a riviste sottoscritte negli esercizi precedenti.

Capitolo 100 “Imposte e tasse”

- 100 “Imposta comunale sugli immobili (IMU)
- 100/art 1 “Tassa e/o tariffa di smaltimento rifiuti solidi urbani”
- 100/art 2 “Imposta comunale sulla pubblicità e diritto sulle pubbliche affissioni”
- 100/art 3 “Imposte, tasse e proventi assimilati a carico dell’ente n.a.c.”

A questo capitolo vengono imputate le spese relative alla tassa sui rifiuti solidi urbani e la tassa di pubblicità, l'imposta sugli immobili, le spese di registrazione dei contratti di locazione. La tassa governativa per la frequenza radio è stata spostata nel capitolo 61.

Capitolo 105 “Interessi passivi”

- 105 “Interessi passivi su anticipazioni di tesoreria degli istituti /tesorieri/cassieri”

L'importo stanziato garantisce l'eventuale ricorso ad una anticipazione di tesoreria per esigenze di liquidità.

Capitolo 110 "Adesioni ad associazioni di categoria"

110 "Quote di associazioni"

La somma stanziata prevede l'adesione alla "Federazione Italiana dei Parchi e delle Riserve Naturali" e ad "Alparc", associazione internazionale delle aree protette alpine.

Capitolo 120 "Spese per servizio di Tesoreria"

120 "Oneri per il servizio di tesoreria"

Lo stanziamento previsto è relativo alla copertura delle spese dei bollettini postali e delle Rid pagati dalla Tesoreria, in quanto la gestione del servizio è a costo zero.

Capitolo 130 "Spese per la promozione del Parco"

130 "Stampa e rilegatura"

La disponibilità prevista a bilancio, permetterà solamente l'impaginazione grafica e la stampa del periodico semestrale di informazione del Parco. Per rendere operative alcune azioni previste nel Piano della performance 2016/2018 occorrerà provvedere con l'avanzo di amministrazione.

150 Capitolo 150 "Consulenze esterne"

"Patrocinio legale"

Non si prevede alcuno stanziamento, in assenza di risorse adeguate.

Capitolo 155 "Adempimenti in materia di sicurezza sul lavoro"

155 "Altre prestazioni professionali e specialistiche n.a.c."

Su questa voce sono previste le spese obbligatorie relative all'affidamento dell'incarico di responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione ai sensi del D. Lgs. 81/2008 "Testo Unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro", e dell'incarico al medico competente ai sensi del medesimo D. Lgs. 81/2008, per lo svolgimento delle visite mediche periodiche, delle analisi e degli accertamenti medici al personale dipendente. Le spese relative alla dotazione di DPI del personale che nell'esercizio precedente erano comprese in questo capitolo sono state spostate nel capitolo 61. Le spese relative all'addestramento all'uso delle armi dei guardaparco sono state spostate nel capitolo 63.

Capitolo 160 "Locazioni immobili"

160 "Locazione di beni immobili"

Questa voce prevede la copertura delle spese derivanti dagli impegni attualmente presi con le proprietà degli immobili locati. La spesa per le locazioni è in linea con quanto previsto dal D.L. 78/2010 che fissa il limite del 2% del valore di mercato degli immobili presi in locazione. Per quanto riguarda la base operativa locata in Comune di Champorcher verrà cercata una soluzione più economica entro la fine del mese di febbraio , limite ultimo per formalizzare la disdetta del contratto in essere senza penalizzazioni per l'Ente.

Capitolo 165 "Progetto Phenoalp"

165 "Progetto Phenoalp"

Il capitolo non prevede stanziamenti in quanto il finanziamento del progetto si è esaurito nell'esercizio precedente . Il capitolo rimane aperto per la gestione dei residui .

Capitolo 170 "Gestione Centri visita"

170 "Altri servizi ausiliari n.a.c."

Le risorse non permettono un adeguato stanziamento sul capitolo per procedere all'affidamento dei servizi informativi..

Capitolo 175 "Manutenzioni immobili e assistenza impianti vari"

175 "Manutenzione ordinaria e riparazioni"

175/art 1 "Manutenzione ordinaria e riparazioni di mezzi di trasporto ad uso civile, di sicurezza e ordine pubblico"

La spesa per le manutenzioni è in linea con quanto previsto dal D.L. 78/2010 che fissa il limite del 2% del valore di mercato degli immobili di proprietà dell'Ente.

La dotazione del capitolo garantisce esclusivamente il mantenimento dei contratti di manutenzione già in atto (manutenzione impianti elettrici, centrale termica e impianti). Le spese relative all'accesso banche dati sono state spostate nel capitolo 80. Le spese relative alle assistenze software sono state spostate nel capitolo 85.

Capitolo 180 "Spese di funzionamento Centri Visita"

180 "Telefonia fissa centri visita"

180/art 1 "Telefonia mobile centri visita"

180/art 2 "Energia elettrica centri visita"

180/art 3 "Acqua centri visita"

180/art 4 "Gas centri visita"

180/art 5 "Utenze e canoni per altri servizi n.a.c. centri visita"

Nella stima effettuata le spese sono dimezzate rispetto all'esercizio precedente in quanto si ipotizza la chiusura dei centri visita in mancanza di risorse adeguate, le spese per la gestione ordinaria dei centri visitatori (riscaldamento, energia elettrica, spese telefoniche, spese per consumo acqua, sono stimate al minimo consentito per coprire le spese fisse di gestione indispensabili per la conservazione degli immobili.

Capitolo 185 "Spese mantenimento certificazione EMAS"

185 "Incarichi libero professionali di studi, ricerca e consulenza"

In questo capitolo sono inserite le spese inerenti il mantenimento del Sistema di Gestione Ambientale EMAS.

Capitolo 190 "Spese per automezzi"

190 "Carburanti, combustibili e lubrificanti"

Questa voce copre le spese di acquisto carburante degli automezzi di proprietà dell'Ente (attualmente 3). Lo stanziamento è in linea con quanto previsto dal D.L. 78/2010 che prevede il contenimento della spesa all'80% della spesa sostenuta nel 2009, integrata per la copertura delle spese relative al servizio di vigilanza, stimate in una percentuale pari all'95% delle spese sostenute per gli automezzi dell'Ente.

Capitolo 195 "Progetto Giroparchi"

195 "Altre spese per servizi"

Il capitolo non prevede stanziamenti in quanto il finanziamento del progetto si è esaurito nell'esercizio precedente. Il capitolo rimane aperto per la gestione dei residui.

Capitolo 200 "Indennizzi vari"

200 "Spese per indennizzi"

Questa voce tiene in conto l'eventuale rimborso di danni causati alle attività agrosilvopastorali dalla fauna selvatica, così come previsto dalla normativa regionale in materia.

Capitolo 210 "Spese per cantieri e territorio Parco"

210 "Generi alimentari per cantieri e territorio parco"

210/art 1 "Altri beni di consumo n.a.c. per cantieri e territorio parco"

Si prevede una minima dotazione del capitolo, sufficiente a garantire l'acquisto di materiale e attrezzatura per i lavori di manutenzione ordinaria e per i rifornimenti delle foresterie e dei bivacchi in uso all'Ente.

Capitolo 226 "Fondo riserva"

226“Fondi di riserva”

Il capitolo accantona le somme che potranno essere utilizzate nel corso dell'esercizio a seconda delle necessità individuate dagli organi competenti, con le modalità previste dal regolamento di contabilità dell'Ente.

Capitolo 227 "Interventi per il Parco"

227“Noleggi di mezzi di trasporto (eltrasporti)”

Non si prevede alcuno stanziamento, in assenza di risorse adeguate. La numerazione viene comunque mantenuta per eventuali esigenze straordinarie emergenti in corso d'anno e con la copertura mediante utilizzo dell'avanzo di amministrazione.

TITOLO II – USCITE IN CONTO CAPITALE

Capitolo 230 “Incarichi per Ricerche”

230“Incarichi per ricerche”

Non si prevede alcuno stanziamento, in assenza di risorse adeguate. La numerazione viene comunque mantenuta per la copertura di eventuali esigenze emergenti in corso d'anno se saranno disponibili nuovi fondi

Capitolo 235 “Ristrutturazioni e manutenzioni su immobili e impianti”

235“Ristrutturazioni e manutenzioni su immobili e impianti”

Non si prevede alcuno stanziamento, in assenza di risorse adeguate. La numerazione viene comunque mantenuta per eventuali esigenze straordinarie emergenti in corso d'anno e con la copertura mediante utilizzo dell'avanzo di amministrazione.

Capitolo 240 “Immagine e comunicazione”

240“Immagine e comunicazione”

Non si prevede alcuno stanziamento, in assenza di risorse adeguate. Per rendere operative alcune azioni previste nel Piano della performance 2016/2018 occorrerà provvedere con l'avanzo di amministrazione.

Capitolo 260 “Acquisto immobili”

260“Acquisto immobili”

Non si prevedono nuovi stanziamenti.

Capitolo 265 “Recupero e ristrutturazione immobili Teksid”

265“Recpro e ristrutturazione immobili Teksid”

Il capitolo non prevede stanziamenti. Il capitolo rimane aperto per la gestione dei residui .

Capitolo 270 “Acquisto mobili e arredi”

270“Acquisto mobili e arredi”

Non si prevede alcuno stanziamento, in assenza di risorse adeguate. La numerazione viene comunque mantenuta per la copertura di eventuali esigenze emergenti in corso d'anno se saranno disponibili nuovi fondi

Capitolo 275 “Certificazione EMAS”

275“Certificazione Emas”

In questo capitolo sono inserite le spese inerenti il mantenimento della certificazione ISO 14001 e della registrazione EMAS.

Capitolo 280 "Acquisto strumenti e attrezzature"

280"Acquisto strumenti e attrezzature"

Non si prevedono stanziamenti sul capitolo. La numerazione viene comunque mantenuta per la copertura di eventuali esigenze emergenti in corso d'anno se saranno disponibili nuovi fondi

Capitolo 285 "Riqualificazione centro visitatori di Champorcher"

285"Riqualificazine centro visitatori di Champorcher"

Non si prevedono stanziamenti sul capitolo, la numerazione viene comunque mantenuta per la gestione dei residui passivi.

Capitolo 290 "Acquisto automezzi"

290"Acquisto automezzi"

Non si prevedono nuovi stanziamenti.

TITOLO V – CHIUSURA ANTICIPAZIONI RICEVUTE DA
ISTITUTO/TESORIERE/CASSIERE

Capitolo 295 "Rimborso anticipazione di tesoreria"

295"Rimborso anticipazione di tesoreria"

La somma prevista è relativa al rimborso dell'anticipazione di cui al Capitolo 85 dell'Entrata.

TITOLO VII - PARTITE DI GIRO

Le Partite di Giro in Uscita si compensano con quelle previste in Entrata e riguardano le voci relative alle trattenute erariali, previdenziali ed assistenziali del personale dipendente, alle ritenute ed ai conseguenti versamenti effettuati ai fini fiscali e previdenziali derivanti da prestazioni da lavoro autonomo ed assimilati, per le quali l'Ente effettua trattenute per conto terzi, nonché il rimborso da parte dell'economia della somma ricevuta come anticipazione all'inizio dell'anno.

Il bilancio di previsione 2016-2017-2018 pareggia, pertanto sulla cifra globale di Euro 1.381.898,00=.